

# DZIEŃ BYDGOSKI

ORAZ WYDAWNICTWA

DZIEŃ POMORSKI  
GAZETA MORSKA  
GAZETA GDAŃSKA



DZIEŃ GRUDZIĄDZKI  
DZIEŃ KUJAWSKI  
GAZETA MOGILEŃSKA

Rok IV

Redakcja i Administracja:  
Bydgoszcz, Mostowa 6Telefon 22-18  
konto czeK. P. K. O. 205.102

Nr 201

## Dar Węgier dla Marszałka Piłsudskiego Przyjazd delegacji węgierskiej do Warszawy

Warszawa, 2. 9. (Pat). Dziś o godz. 10.30 przybyła do Warszawy specjalnym pociągiem delegacja węgierska z p. ministrem Kallay'em i ks. kardynałem Seredy'm, prymasem Węgier.

Na dworcu w oczekiwaniu przyjazdu gości węgierskich ustawili się poczty sztandarowe harcerzy i harcerek, szeregu organizacji katolickich, delegacje towarzystwa polsko - węgierskiego oraz akademickiego związku polsko - węgierskiego.

Wycieczkę witali poseł węgierski w Warszawie młn. Matouska na czele członków poselstwa węgierskiego, dyr. departamentu min. W. R. i O. P. F. Potocki, b. minister Matuszewski, radca Czosnowski z M. S. Z. oraz szereg posłów. Przybyli również na dworzec: ks. kardynał Kakowski, ks. nuncjusz Marmaggi, ks. biskup Gawlina oraz szereg przedstawicieli duchowieństwa, jak również kół towarzyskich stolicy.

Gdy pociąg przybył na stację, orkiestra odegrała hymn narodowy węgierski oraz hymn papieski. Sztandary organizacji pochylili się na znak hołdu. Minister Kallay i ks. prymas Seredy przeszli przed frontem pocztów sztandarowych organizacji. Po krótkim cerle w sali recepcyjnej dworca delegacja węgierska udała się do hotelu.

W skład delegacji węgierskiej, która przybyła do Warszawy wchodzi: min. rolnictwa Kallay, ks. prymas Seredy, b. min. cświaty Ernst, wicemarszałek sejmu Cettler, hr. Karol Szechenyi, poseł Tury, zastępca sekretarza stanu Pechy, poseł na sejm Görgey oraz poseł Fabian.

Warszawa, 2. 9. (Pat). W dniu wczorajszym w godzinach popołudniowych J. E. ks. kardynał Seredy wraz z J. E. kardynałem Kakowskim udał się do Wilanowa, gdzie był podejmowany przez właściciela posiadłości wilanowskiej p. Branickiego. Reszta gości węgierskich pozostała w Warszawie i była podejmowana przez p. Czartoryskiego.

O godz. 17 goście węgierscy z ministrem Kallay i ks. kardynałem Seredy udali się do Belwederu, gdzie WRECZYLI P. MARSZAŁKOWI PIŁSUDSKIEMU DAR NARODU WĘGERSKIEGO PIĘKNY OBRAZ PENDZLA MALARZA MARCINA HO-SZU.

W czasie przyjęcia w Belwederze obecny był minister spraw zagr. Beck, oraz poseł i minister pełnomocny Węgier Matouska. Po wręczeniu daru p. Marszałek podejmował gości herbatą.

O godz. 20.30 minister Matouska wydał w salonach poselstwa obiad, w którym wzięli udział członkowie delegacji węgierskiej, członkowie rządu i przedstawiciele społeczeństwa polskiego.

### Plaskorzeźba Stefana Batorego na Wawelu



Popiersie marmurowe króla Stefana Batorego w plaskorzeźbie dłuta artysty-rzeźbiarza A. Madańskiego. Plaskorzeźba ta umiurowana została w loggi drugiego piętra na Wawelu, uroczyste zaś odsłonięcie jej odbyło się dzisiaj w obecności P. Prezydenta Rzplitej.

## Defiladę 12-tu pułków kawalerji przyjmie Marszałek Piłsudski w Krakowie

w 250-tą rocznicę odsieczy wiedeńskiej

(o) Warszawa, 2. 9. (Tel. wł.). Jak donosi popołudniowa prasa warszawska Marszałek Piłsudski ma przybyć 6 października do Krakowa, w związku z uroczystościami ku czci króla Jana Sobieskiego, w 250-tą rocznicę odsieczy wiedeńskiej.

Pobyt Marszałka Piłsudskiego w Krakowie będzie miał charakter uroczysty, albowiem Marszałek przyjmie defiladę dwunastu pułków kawalerji, która na 6 października z różnych stron Polski przybędzie do Krakowa.

## Radjostacja w Toruniu

pierwsza całkowicie zbudowana w Polsce

(o) Warszawa, 2. 9. (Tel. wł.). Dyrekcja „Polskiego Radja” przeprowadza obecnie badania techniczne celem wyznaczenia najodpowiedniejszego miejsca pod budowę radjostacji w Toruniu.

Będzie ta stacja o sile 16 kilowatów, obliczona głównie na zaspokojenie potrzeb kulturalnych ludności Pomorza, która to ludność w chwili obecnej w dużej mierze

skarżana jest na odbiór audycji stacyj niemieckich.

Radjostacja w Toruniu będzie zbudowana całkowicie w kraju. Zadania tego pojęły się „Państwowe Zakłady Tele- i Radjotechniczne w Warszawie”, które już rozpoczęły montaż aparatury. Będzie to pierwsza radjostacja w Polsce zbudowana całkowicie przez przemysł krajowy.

### Pan Prezydent R. P. weźmie udział w otwarcu warszawskiej linii średnicowej

(o) Warszawa, 2. 9. (Tel. wł.). Dziś, jak już o tem donosiliśmy, odbędzie się uruchomienie warszawskiej linii średnicowej, tunelu, wiaduktu, mostu na Wiśle i nowego odcinka linii kolejowej łączącej prawy brzeg Wisły z dworcem Wschodnim.

Doniosłość uruchomienia tych nowych obiektów kolejowych podkreślił Pan Prezydent Rzplitej, zapowiadając osobiste wzięcie udziału w uroczystościach.

### Herriot w Moskwie

Moskwa, 2. 9. (Pat). Wczoraj o godz. 9.40 wieczorem przybył do Moskwy z Rostowa nad Donem wraz z towarzyszącymi mu osobami Herriot, który ma pozostać w Moskwie do dn. 6 września. W Moskwie odbywać się mają doniosłe konferencje, dotyczące przedewszystkiem francusko - sowieckich stosunków gospodarczych.

### Ambasador Cudahu przybył do Warszawy

Warszawa, 2. 9. (PAT). W dniu wczorajszym o godz. 6.55 pociągiem z Gdyni przybył do Warszawy ambasador Stanów Zjednoczonych A. P. przy rządzie Rzeczypospolitej Polskiej John Cudahu, witany na dworcu przez przedstawicieli ministerstwa spraw zagranicznych, izby amerykańsko-polskiej oraz członków ambasady amerykańskiej.

### Min. Zarzycki objął urzędowanie

(o) Warszawa, 2. 9. (tel. wł.) Minister Przemysłu i Handlu dr. Zarzycki powrócił z urlopu i objął urzędowanie.

### Gen. Górecki wyjechał do Jugosławji

Warszawa, 2. 9. (PAT). W dniu wczorajszym odjechał do Jugosławji prezes Fidacu gen. E. Górecki, celem odwiedzenia tamtejszej sekcji Fidacu. Z Jugosławji gen. Górecki udaje się do Paryża, gdzie weźmie udział w obradach rady zarządzającej Fidacu, poczem wyjedzie do Casablanki na doroczny kongres Fidacu, który rozpoczyna się 12 września.

### Dokoła uruchomienia strefy wolnocłowej w porcie gdańskim

W dniu dzisiejszym na terenie strefy wolnocłowej w porcie gdańskim zakończone zostały prace przy budowie strażnicy i wartowni oraz czterech ubikacji biurowych dla urzędu celnego w Gdyni. Roboty powyższe wykonane zostały w bardzo przyspieszonym tempie, a mianowicie w ciągu 24 dni roboczych pod nadzorem wydziału budowy portu Urzędu Morskiego.

### W prasie francuskiej o Polsce

Paryż, 2. 9. (PAT). „Journal de Rouen” publikuje cykl artykułów, poświęconych Polsce. We wczorajszym numerze dziennik omawia z dużą znajomością rzeczy sprawę Gdańska i Gdyni.

### Prace konstytucyjne w BBWR

(o) Warszawa, 2. 9. (tel. wł.) Zjednoczona grupa konstytucyjna sejmowa i senacka BBWR odbyły w dniu 1. 9., pod przewodnictwem wiceprezesa Cara, posiedzenie, na którym przeprowadzono dyskusję, nad przygotowaną przez BBWR rewizją Konstytucji.

### Zmotoryzowana kawaleria

na manewrach francuskich

Paryż, 2. 9. (PAT). „Le Matin” donosi z Nancy, że dnia 9 września odbędą się w okolicach Mailly wielkie manewry wojskowe, w czasie których poraz pierwszy dywizja kawalerji zostanie całkowicie zmotoryzowana. Oprócz wojskowych z gen. Weygandem na czele w manewrach wezmą udział przedstawiciele komisji wojskowej izby deputowanych.

### Mocna odprawa agitatorom hitlerowskim w Szwajcarii

Bern, 2. 9. (PAT). W odpowiedzi na interpelację, zgłoszoną w parlamencie kantonu Bazylei, radca stanu dr. Ludwig oświadczył, iż władze związkowe i kantonalne oraz olbrzymia większość narodu szwajcarskiego odrzucają w sposób zdecydowany formę państwa narodowo-socjalistycznego i pozostają wiernie demokracji liberalnej.

### „Bronzowa Księga” teroru hitlerowskiego

Londyn, 2. 9. (PAT). Komitet, na którego czele stoi prof. Einstein, ogłosił „Bronzową Księgę” teroru hitlerowskiego, wykazującą, że od marca hitlerowcy zamordowali skrytobójczo 500 osób. Księżka ta służy za podstawę do szeregu artykułów, atakujących Hitlera i jego regim. Przywódca niezależnych socjalistów angielskich interwenjował wczoraj u ministra spraw zagranicznych Simona, który przyrzekł wając się sprawą tego teroru.

### Spadek bezrobocia we Francji

Paryż, 2. 9. (Pat). Według danych oficjalnych, liczba bezrobotnych we Francji zmniejszyła się w ciągu ostatniego tygodnia o 28 403 osób, czyli o 10,7 procent do cyfry ogólnej 235.850.

DR. ROMAN BATTAGLIA.

# Nauczmy się handlu!

## Przyczyny i skutki niedomagań polskiego kupiectwa

Wobec nadchodzącego terminu ogólnopolskiego Kongresu Kupiectwa, który odbyć się ma w Toruniu we wrześniu, zagadnienia handlu polskiego stają się tematem żywo obchodzonym ogół społeczeństwa. W związku z tem drukujemy poniższy artykuł znanego ekonomisty, p. R. Battaglia, omawiający niedomaganie handlu polskiego. (Red.)

Rola i znaczenie pośrednictwa handlowego, jako ogniw produkcyjnego jest w procesie gospodarczym niezwykle doniosła. Doniosłości tej naogół się u nas nie docenia, może dlatego, że handel polski nie odgrywa tej roli, jaką winien odegrać. Faktem jest, że zagadnienia handlowe należą do najmniej znanych, najmniej pogłębionych w polskim piśmiennictwie gospodarczym, a sprawy związane z wymianą towarową na rynkach wewnętrznych są naogół bądź rzadko, bądź też powierzchownie poruszane na łamach prasy codziennej i fachowej. Do tego dołącza się wreszcie ogólny nastrój niezrozumienia i niedocenia roli, spełnianej przez handel, a także i lekceważące traktowanie zawodu handlowego.

Wyżej obserwowane zjawiska wpływają z niezgodności pomiędzy poszczególnymi dziedzinami naszej gospodarki. Wielkość obrotów handlowych w Polsce nie dorównywa wielkości polskiej wytwórczości. Przewozy towarowe na kolejach wynoszą w Polsce zaledwie 10 do 15 proc. naszej produkcji, przyczem około 60 proc. obrotów odbywa się na odległościach nieprzekraczających 100 km., z czego 35 proc. nie przebiega więcej niż 60 km. Świadczy to o tem, że znaczna część polskiej wytwórczości bądź dociera do konsumenta przy pominięciu handlu, bądź też jest unieruchomiona na składach lub w samowystarczalnych gospodarstwach. Również i ta część wytwórczości, która dostaje się do obrotów handlowych, ulega wymianie na niewielkich rynkach lokalnych o promieniu do 100 km.

Z tem niepomyślnym kształtowaniem się stosunków w polskim handlu wewnętrznym związane są dalsze ujemne zjawiska. Znaczna część polskiej wytwórczości, zwłaszcza rolniczej, idzie na marne, gdyż rolnik konsumuje większą ilość wytworzonych artykułów, niż przeciętny poziom naturalnych potrzeb tego wymaga. Czyni zaś to wobec niemożności zbytu czy na rynku wewnętrznym, czy zagranicznym, wskutek braku należycie zorganizowanego pośrednictwa handlowego.

Istnienie lokalnych ośrodków wymiany handlowej, przy braku rozleglejszych i jednolite zorganizowanych terenów wymiany, prowadzi do chaosu organizacyjnego, do gwałtownych wahań podaży i popytu w poszczególnych ośrodkach, wreszcie do nieuspokojonych różnic w cenach poszczególnych towarów.

Dalszą cechą charakterystyczną polskiego handlu stanowi jego rozdrobnienie. Około 90 proc. krajowych przedsiębiorstw handlowych — to przedsiębiorstwa III-ej lub IV-ej kategorii o obrotach wynoszących dla przedsiębiorstw pierwszego typu około 20 tys. zł., a drugiego typu 8 tys. zł. Przedsiębiorstwa te zazwyczaj otoczone są ponadto siecią różnorodnych agentów i pośredników, nie wykupujących wcale świadectw przemysłowych. Niski poziom obrotów tej masy drobnych przedsiębiorstw handlowych pociąga za sobą wielką trudność wygospodarowania zysków, wystarczających na utrzymanie poszczególnych kupców. Stąd nacisk w kierunku podwyższenia marży zarobkowej pośrednictwa. Dalszą konsekwencją jest nadmierna rozpiętość między cenami u producenta, a cenami w handlu hurtowym i detalicznym. Rozpiętość ta waha się (w zależności od artykułu) od kilkunastu do kilkudziesięciu, a nawet ponad 100 procent.

Handel w Polsce — poza nielicznymi chlubnymi wyjątkami — nie spełnia swych zadań gospodarczych, które winny polegać na badaniu rynku oraz jego potrzeb, na przechowywaniu i udoskonalaniu towarów, poszukiwaniu źródeł zakupu najbardziej odpowiednich pod

względem jakości i ceny, a przez to kształtowaniu produkcji i podnoszeniu ogólnego poziomu potrzeb gospodarczych kraju.

Handel w swej roli pośrednika jest u nas przeważnie bierny — i to zarówno w stosunku do producenta, który narzuca mu towar, jak i w stosunku do konsumenta, którego potrzeb nie zaspakaja należycie. Przyczyny tego niepomyślnego stanu rzeczy, są różnorodne. Jedne leżą w naszej przeszłości, a więc w rozbiu politycznym i gospodarczym kraju w czasie rozbiorów, braku tradycji handlowych itp. Inne znowu zawinione są przez sam handel, a inne wreszcie wynikają z trudnych warunków egzystencji kupiectwa.

Handel uskarża się (i to w znacznej mierze słusznie) na upośledzenie kredytowe, na nadmierne obciążenie podatkowe i socjalno - ubezpieczeniowe, na konkurencję ze strony przedsiębiorstw państwowych, monopolów, organizacji sprzedażnych przemysłu, na konkurencję prymitywnych form handlu nieprowadzących ksiąg i nieponoszących niemal żadnych ciężarów publicznych. Faktem jest, że w niektórych dziedzinach handel zły, prymitywny wypiera przedsiębiorstwa lepiej zorganizowane. Faktem jest, że przy szczupłej pomocy kredytowej, niewielkich obrotach, a wielkich obciążeniach

kalkulacja kupiectwa jest niezmiernie utrudniona. Dla uzdrowienia stosunków w tej dziedzinie koniecznym jest przeto wiele kroków normujących i ułatwiających wymianę towarową.

Działalność ustawodawcza, czy pomoc konkretna niezawsze jednak doprowadzą do uzdrowienia stosunków. Świadczą o tem niektóre dotychczas poczynione doświadczenia. Posunięcia uzdrawiające stosunki jedynie wówczas wydadzą korzystne wyniki gdy spotkają się ze strony kupiectwa z pełnym zrozumieniem i z wysiłkiem w kierunku podniesienia fachowego danej gałęzi wymiany. Wszelkie możliwości rozwoju podjęte są w wielu gałęziach handlu przez stosowanie prymitywnych metod. Przejawia się to na zewnątrz, chociażby w dość częstym fakcie niedbałego prowadzenia korespondencji handlowej, nieodpowiadania na listy, co już Polsce tyle krzywdy przysporzyło w handlu zagranicznym. Jeżeli dodać do tego częsty brak dostatecznych kwalifikacji kupieckich, niezajomość towaroznawstwa, rynku i jego potrzeb, a niestety czasem i niegrzeczną i niedbałą obsługę, to jasnym się stanie, iż zerwanie z tego rodzaju zwyczajami i metodami i podniesienie kultury handlowej stanowi podstawowy warunek, od którego zależy przywrócenie handlowi należnej pozycji w życiu gospodarczym kraju.

## Rokowania handlowe z Francją

W związku z rozpoczynającymi się rokowaniami handlowymi Polski z Francją, w dniu 4-ym września wyjeżdża do Paryża podsekretarz stanu w ministerstwie przemysłu i handlu dr. Franciszek Doleżał w towarzystwie ministerjalnych radców dr. Łychowskiego i Konopskiego. Pierwsze stadium wstępnych rokowań handlowych z Francją zostało zakończone pod pisaniami w czerwcu r. b. protokołu rokowań z tem, że negocjacje będą wznowione z dniem 5-ym września r. b.

W trakcie tych rokowań przeprowadzono analizę obustronnych żądań i ustalono pogląd na zasadnicze podstawy do rewizji istniejącego obecnie stanu traktatowego.

## Nieruchomości obywateli polskich w Niemczech

Doświadczamy się, że w tych dniach niemieckie towarzystwa powiernicze zawarły z towarzystwami polskimi umowę, na mocy której zobowiązują się do administrowania domami obywateli polskich, posiadających nieruchomości w Rzeszy. Bliższych informacji w tym kierunku udziela Polska Spółka Powiernicza w Warszawie.

## Mily gość

Wojewoda dr. Grażyński przyjął współpracownika dziennika „Le Temps” p. de Montfort, znanego od wielu lat przyjaciela Polski. Pan Montfort zajmuje się czynnie propagowaniem na terenie Francji idei jaknajściślejszego zbliżenia polsko - francuskiego. Red. Montfort zabawi na Śląsku kilka dni.

# Tragiczna rocznica śmierci ś. p. Tadeusza Hołówki

Dobiega kresu już rok drugi od tragicznej śmierci ś. p. Tadeusza Hołówki. Śmiertelne szczątki Zmarłego śpią na warszawskim cmentarzu, popiersie jego, ufundowane staraniem kolegów i towarzyszy pracy, stanęło w westybulu sejmu. Pozostały po nim trzy tomy wspomnień i pism. Dziesiątki artykułów, rozrzuconych w niepodległościowej prasie, od czasów jeszcze wojny i okupacji niemieckiej. Kilka mów,

wyłoszonych z trybuny sejmowej, utraconych w stenogramach.

Zdałoby się więc, że zostało tych pamiątek, tych trwałych śladów życia i działalności publicznej niewiele. A przecież pamięć o ś. p. Hołówce żyje wśród nas wciąż jednak żywa. I z dniem każdym coraz wyraźniejszą staje się dla oczu naszych prawda, że odszedł od nas jako ofiara zaślepienia i barbarzyń-

stwa człowiek częstokroć niezastąpiony, który nie tylko był jedną z wybitnych postaci niepodległościowego obozu, ale który wycisnął indywidualne swe piętno na szeregu prac, podejmowanych na przestrzeni ostatnich lat dwudziestu i zaciężył trwale na historii Polski walczącej i odrodzonej.

O przyszłość narodu i państwa walczył ś. p. Hołówko nie tylko piórem. Nietylko swą wybitną inteligencją i żarliwością młodego serca niósł sprawę w ofierze. Żywiołem jego był czyn. Instytut rycerski już w latach szkolnych rzuca go w wir bezpośrednich prac konspiracyjnych, których współuczestnikiem pozostanie aż do listopadowego zwycięstwa. W dniach bolszewickiego najazdu staje w ochotniczych szeregach obrońców tej niepodległości i krwi własną przypięcętowuje swój wiecznie młody entuzjazm dla sprawy.

Nieugięta wiara ś. p. Hołówki w jutro narodu i ludzkości uskrzydlała każde jego wystąpienie. Kazała mu stawać na każdym najbardziej zagrożonym posterunku walki i wszelkich dobywać sił, by przyspieszyć zwycięstwo. Choć groźnym i nieustępliwym był przeciwnikiem, apelował jednak zawsze przedewszystkiem do szlachetności, wierząc, że w każdej wielkiej sprawie znaleźć można język porozumienia.

Śmierć jego z ręki obłąkanego nienawistnicą fanatyka nie jest przekreśleniem tej wiary. Dowodzi tylko jak trudna i długa jest droga ku lepszej przyszłości.

Podjąć nam trzeba przerwana tak tragicznie pracę wielkiego żołnierza wolności i zasłużonego pracownika na państwowej niwie, ś. p. Tadeusza Hołówki.

W drugą rocznicę tragicznej śmierci ś. p. Tadeusza Hołówki, posłowie Brzek-Osiński, gen. sekretarz B. B. i Podoski, zastępca jego, złożyli w imieniu Bloku wieniec na grobie. Zmarłego z napisem na szarfach: Bojownikowi o Polskę — Bezpartyjny Blok Współpracy z Rządem.

## Skarb amerykański dobrze zarabia na piwie

Dochody z podatku od piwa przekroczyły najmilsze oczekiwania. W lipcu r. b. osiągnęły one znowu sumę 16,6 milj. dolarów. W ten sposób browary uzyskały obecnie trzecie miejsce wśród płatników podatkowych.

## Żbytki pana Pytki

Istnieje w przyrodzie t. zw. „prawo serji”, które popularna mądrość ludowa ujęła w przysłowiu: „nieszczęścia chodzą parami”. Za przykład przewidzienia tego przysłowia mogłaby służyć nowa serja tych kolejnych wyroków sądowych, jakie się teraz znów jeden pod drugim sypią na głowy różnych „narodowych” działaczy za wszelkie sprawy przeciwne zasadom praworządności i poszanowania władzy państwowej. Ledwo się skończyła głośna rozprawa przeciw „narodowemu” bojowcom o krwawe rozruchy na Podhalu, — a już przygotowują się nowe procesy przeciw sprawcom podobnych prób na terenie Warszawy, Częstochowy itd. Ledwo w ub. tygodniu trzech przywódców ze Zw. Młodych Narodowców w Rawiczu dostało po parę miesięcy więzienia za publiczne lżenie władz państwowych, — a już znowu w takim Dobryniu nad Wisłą inny „narodowy bohater” dostaje się na rok do więzienia za rozpowszechnianie broszur, bezwstydnie ośmielających się napadać na osobę Głowy Państwa, szargać dobre imię ministrów i znieważać powagę sądów państwowych.

Ten „bohater narodowy” nazywa się Pytko. Poprostu: P y t k o. Na imię ma Kazimierz, a z zawodu (jak to zanotowano w aktach procesu) jest sobie „byłym instruktorem OWP”. Szlachetny ten tytuł imci Pytki jest również „budujący”, jak podburzające tytuły kolportowanych przez niego broszur „narodowych”, które brzmią: — „Okradanie Polski” oraz: — „Potworne widma”.

Broszury są oczywiście — a n o n i m o w e. Brzydki czyn pana Pytki polegał tylko na świadomym, a tchórzliwie tajnym rozdawaniu ich współobywatelom, zapewne po to, ażeby się w myśl „narodowych” pojęć o „praworządności” uczyli szanować powagę Majestatu Rzeczypospolitej, jej legalnych władz i jej netykalnych sądów. Ale w gruncie rzeczy taki Pytko poszedł odsiadywać w więzieniu karę nie tylko za swoje

(zresztą niewątpliwą) w i n e. Właściwymi winowajcami, sprytnie a „bohatersko” chwytającymi się za plecy mniej sprytnych Pytków, są ci, co te lajdactwa pisali, potajemnie drukowali i kolportowali.

Powiedzmy wyraźniej: — są to ci co taką wywrotową bibulę nie tylko k i e d y s w p i e r w pisali, drukowali i rozpowszechniali, ale robią to i d z i s w d a l s z y m c i a g u. Są to zresztą ci sami, co potrafią również wrzeszczeć i krzyżeć o rzekomem wydawaniu przez „sanację” jakichś „prowokacyjnych ulotek” przeciw nim wówczas, kiedy ich własni zbuntowani b. towarzysze partyjni jawnie im w oczy ciskają różne „listy otwarte”, „protokoły” i inne dokumenty, odsłaniające bagno nieciekawych stosunków wewnątrz ich partji.

Kto wie, — może ci sami ludzie krzykną i teraz, za owe przez b. instruktora OWP Pytkę kolportowane broszury, znieważające cześć Głowy Państwa, powagę rządu i autorytet sądów państwowych, to zapewne także „prowokacja ze strony sanacji” — ?

Ale również kto wie, czy np. taki lub owaki Pytko, dostawczy się do kryminalu, nie naskąnie w nim gorczyca i złością na tych i s t o t n i e j s z y c h winowajców, co mu z partyjnej łaski kazali być kozłem ofiarnym, — i czy po wyjściu z więzienia nie zacznie p r z e c i w n i m publikować jeszcze innych nowych „protokołów”, „listów”, „ulotek”, i tym podobnych rewelacji — ?

Dużo bowiem rzeczy dzieje się w świecie wedle „prawa serji”. Nieszczęścia chodzą zawsze — parami.

A zatem żbytki pana Pytki mogą mieć kiedyś dla owych panów wynik — b a r d z o b r z y d k i. Bo wówczas nie będą już mogli opowiadać o rzekomych „sanacyjnych prowokacjach” skoro najrozsądniejsi, niewątpliwie, o żadne stosunki z sanacją niepodobni towarzysze partyjni wezmą ich — n a s p y t k i.

# Polscy pionierzy za oceanem w trwałej łączności z Ojczyzną

Prezes Rady Organizacyjnej Polaków z zagranicy, p. marszałek Senatu Raczkiewicz, po powrocie z podróży do Ameryki Północnej, gdzie zwiedził ośrodki wychodźstwa polskiego, podzielił się z nami wrażeniami swemi z podróży:

— Celem mojej podróży — mówi p. marszałek Raczkiewicz — było odwiedzenie ośrodków naszej emigracji w Brazylii i Argentynie. Byłem oczywiście w stolicach tych państw, a więc w Rio de Janeiro i Buenos Aires, jednak poza dokładnym zwiedzeniem okolic tych miast, gdzie spotykałem się z wychodźcami, odwiedziłem w Brazylii stany Parana z jego stolicą Curytybą i Rio Grande de Soul ze stolicą Porto Alegre. W stanach tych, jak wiadomo — znajdują się największe skupiska naszych rodaków. W Argentynie odwiedziłem terytorjum naszych misjonarzy, gdzie emigranci polscy żyją, jako osadnicy rolni. Byłem również w jednym z nowszych ośrodków naszej emigracji, w okolicach Buenos Aires, gdzie Polacy tworzą skupiska robotnicze. W drodze powrotnej w przejeździe przez Urugwaj, wstąpiłem do Monte Video. W okolicach tego miasta znajdują się najmłodsze bodaj ośrodki emigracji polskiej, skupiające kilkanaście tysięcy naszych rodaków.

W czasie mej podróży chciałem nawiązać możliwie najbliższy kontakt z Polakami w Ameryce Południowej i muszę stwierdzić, że mi się to najzupełniej udało. Zwiedziłem wiele szkół, domów ludowych i organizacji polskich. Wszędzie spotykałem się z niezwykłą serdecznością i doprawdy żyłem się bardzo z naszymi rodakami w tych ośrodkach. Emigranci polscy, którzy z tak wielkim nakładem pracy walczyli o swój byt na ziemiach Ameryki Południowej, doszli dziś do pięknych rezultatów i uważani są przez miejscową ludność za prawdziwych pionierów kultury rolnej. Władze zarówno brazylijskie jak i argentyńskie wysoko cenią ludność polską i — co mogę z przyjemnością podkreślić — panuje tam najlepsza harmonia i współżycie między naszymi rodakami, a władzami czy to centralnymi czy stanowymi tych państw.

## Z myślą o Polsce

Życie organizacyjne społeczeństwa polskiego w Ameryce Południowej układa się naogół dość dobrze. Tu i ówdzie spotkałem się jednak z pewnymi rozdźwiękami wśród naszych emigrantów. Nie noszą one wprawdzie charakteru walk politycznych i wszelkie ostrości tych różnic łagodzą wspólny wszystkim głęboki sentyment dla wspólnej Polski, w każdym razie są one widoczne i stanowią przykry zgrzyt w życiu naszej emigracji. Muszę zaznaczyć, że wszędzie proszono mnie o złożenie pokłonów Panu Prezydentowi Rzeczypospolitej i Marszałkowi Piłsudskiemu, którego postać emigranci nasi w Ameryce Południowej odczuwają niezwykłym szacunkiem. Sentyment ten spotkać można nie tylko wśród starszego społeczeństwa, lecz i wśród młodzieży. Doprawdy, wzruszające były momenty, gdy dzieci witały mnie pieśnią „Pierwszej Brygady”, śpiewaną z wielkim przejęciem i zrozumieniem.

Jak już panu wspominałem, życie organizacyjne wśród Polonii w Ameryce Południowej — co z radością podkreślam — przedstawia się już dziś dobrze. Zarówno w Brazylii jak i Argentynie powstały centralne związki Polaków, reprezentujące całość naszej emigracji w tych państwach.

## Potrzeby kulturalne

Największą troską naszych rodaków w Ameryce Południowej są bodaj sprawy szkolnictwa. Jednak z dużym nakładem pracy rodacy nasi prowadzą wiele szkół, doceniając w zupełności znaczenie oświaty w języku ojczystym, co nie spotyka się zre-

## Polskie kopalniaki do Afryki

Opuścił port gdyński statek „Urania”, zabierając ładunek 2.380 m. sześć kopalniaków do afrykańskiego portu Bonne. Kopalniaki te przeznaczone są dla francuskich kopalni fosforytów. Wysyłka drzewa zajmuje się „Polska Agencja Eksportu Drzewa”.

szta z jakimkolwiek sprzeciwom ze strony władz. Emigranci cierpią w dużym stopniu na brak książek i wydawnictw polskich. Zadaniem Rady Organizacyjnej Polaków z Zagranicy będzie w najbliższym czasie, w miarę możliwości, braki te usunąć. Wśród młodzieży emigracji polskiej dużym zrozumieniem cieszy się idea wychowania fizycznego i jedna z organizacji sportowych naszej młodzieży „Junak” może się już dziś poszczycić pięknymi sukcesami.

Emigranci polscy, żyjąc w niezłych warunkach gospodarczych, odczuwają oczywi-

ście kryzys światowy, jednak w znacznie mniejszym stosunku, niż gdzieindziej. I dla tego boleć ich są raczej natury kulturalnej, niż gospodarczej.

Wobec światowego zjazdu Polaków z zagranicy, jaki odbędzie się w roku przyszłym — zakończył rozmowę p. marszałek Raczkiewicz — muszę z przyjemnością stwierdzić, że kontakt bezpośredni między Macierzą a rodakami naszymi na emigracji zadzierzgnął się w silnym stopniu i niewątpliwie mój objazd kontakt ten wzmógł jeszcze bardziej.

## W drugą rocznicę śmierci ś. p. Tadeusza Hołównki



W drugą rocznicę śmierci ś. p. Tadeusza Hołównki, delegacja BBWR. w osobach sekretarza generalnego Bloku p. posła Brzęk-Osińskiego oraz posła Bohdana Podoskiego złożyła wieniec na grobie tragicznie zmarłego polityka

## Norymberska manifestacja

### „Rycerz, śmierć i szatan” w podarunku dla Hitlera

Manifestacje i parady, które kanclerz Hitler karmi niemal dzień w dzień swoich bezrobotnych, niewątpliwie zdruzyla już nawet jego wielbicieli. Jeżeli piszemy tak często o tych manifestacjach swastyki, to tylko z obowiązku informowania. I ten właśnie obowiązek nakazuje nam raz poraz powtórzyć bliźniaczo podobne opowieści o „wielkich” zjazdach defiladach zębanych chorągwi i tram tadracji niemieckiej noszącej ciągle jedno i to samo.

Przed trzema dniami odbyło się w tym razem w Norymberdze znów kolosalno-piramidalno-gigantyczny kongres hitlerowców.

Miasto przystrojono w sposób wprost niesamowity. Opisuje tę uroczystość „Völkischer Beobachter” Nawieziono zatem mnóstwo słomy, ponowieszano flag i... świec. „Es hamert und sagt, es klopf und feilt” przy tej pięknej muzyce rasowości niemieckiej, w takt słuchania młotów i świstów piły przystrojono kamienie, z których każda miała reprezentować inny styl, inną epokę. Wyobrażamy

sobie co, to kosztuje! Podobno w jednym tylko domu kupiono 46 metrów sukna na chorągwie!

Cały las zielonych biednych świętych sosenek zdobił namioty, całe morze płomiennych, czerwonych jak krew geranij rozgrzewał uczucie patryjotyczne prawomysłnym kolorem tak odpowiednim dla psychiki niemieckiej. Cała ta impreza ma być olbrzymią manifestacją wojskową, w której bierze udział 700 batalionów szturmowych. Oczywiście kanclerz Hitler jest obecny na tym bojowym kongresie.

Podczas uroczystości, która się odbyła w ratuszu miejskim, gdzie nieraz — jak podaje biuro Wolffa obradował cesarz w czasach świetności dawnej Rzeszy, — wręczono kanclerzowi oryginalną odbitkę sztychu Dürera pt. „Rycerz, śmierć, szatan”.

Zapewnie upominek ten posiada znaczenie symboliczne, o którym wiedzą najlepiej fundatorzy i sam Hitler.

# Śluby hurtem z pieczętą swastyki Pół miliona nowożeńców — hitlerowskim lekarstwem na bezrobocie

Żelazny pierścień nowych ustaw zaciska się dokoła obywateli Trzeciej Rzeszy, zagarniając w kleszcze swastyki wszelkie przejawy nietylko publicznego lecz i prywatnego życia. Pisaliśmy już o tem, że nawet wybór lekarza nie będzie pozostawiony uznaniu chorego, lecz podlegać musi ustawie. Tak samo rzecz się ma i z rasowym małżeństwem. Opisaliśmy również, że tylko blondynka z wąskim nosem może zdobyć miano matki rodu rasowych Niemców. Niedosć tego. W najbliższych latach w Niemczech ma założyc swe ogniska rodzinne pół miliona nowożeńców, którym udzieli się pomocy finansowej z t. zw. hitlerowskiego funduszu ślubnego. W kościołach berlińskich rzeczywiście zaobserwować można wielki ruch. Odbywają się śluby hurtem. W Trzeciej Rzeszy są ludzie

nietylko żądni jarzma małżeńskiego ale i pragnący się podobać nowemu reżimowi. Stąd pochodzi to masowe zawieranie małżeństw

Wedle nakazu najwięcej małżeństw ma być zawartych w lecie i w jesieni.

Miarodajnym czynnikiem nietylko chodzi o to, aby powstały nowe rodziny i wzmógł się przyrost ludności, lecz i to, aby kobiety opuściły pracę w biurach i zrobiły miejsce dla mężczyzn. Pożyczka ślubna udzielana z wspomnianego funduszu, udzielana jest tylko tym parom, w których kobieta opuścił posadę, aby zrobić miejsce swemu mężowi, będącemu bez pracy, albo komuś innemu, który pracy potrzebuje. W tym kierunku prowadzona jest wzmogła na propagandę. Wielka hamburska fabryka papierosów, wypłaca wszystkim swym

## Krzyż zwycięża czerwona gwiazdę „Bezbożnik” skarży się na armię

„Osservatore Romano” przynosi ostatnio niezwykle charakterystyczne wiadomości z Sowietów, gdzie jak się zdaje walka z religią wybitnie słabnie.

Organ watykański zwraca uwagę na fakt, że „Bezbożnik”, pismo oficjalne związku bezbożników czyni wyrzuty rządowi sowieckiemu, ponieważ na targach kwitnie ożywiony handel przedmiotami kultury religijnej. Zwłaszcza na Ukrainie w każdym niemal zakątku targu widać tłumy chłopów, które masowo zakupują krzyże i obrazy Świętych. „Bezbożnik” oburza się, że ludność ozdabia swe domy temi przedmiotami. „Osservatore Romano” twierdzi, że wielkie pisma nie podzielają oburzenia „Bezbożnika”, z czego wnosić można, że walka z religią w Rosji już słabnie.

Już sam fakt, że dziś po czterech latach reżimu sowieckiego można swobodnie przedmioty kultury religijnej nabywać, świadczy o tem, że nikt nie potrafił wydrzeć religii z duszy ludu rosyjskiego.

## Linia okrętowa z Polski do Palestyny

W dniu 27-ym września r. b. wyruszy po raz pierwszy z Gdyni okręt Polskiego Transatlantyckiego Towarzystwa Okrętowego S. A. „Polonia”, który utrzymać będzie stałą komunikację między Konstancą, a portami palestyńskimi. Statek „Polonia” odbywać będzie dwa rejsy miesięcznie.

W związku z uruchomieniem linii, izba handlowa polsko-palestyńska w Warszawie zamierza organizować stałe przejazdy grupowe kupców i przemysłowców, udających się do Palestyny w celu nawiązania stosunków handlowych. Należy zauważyć, że dotychczasowe połączenia komunikacyjne Polski z krajami Bliskiego Wschodu nastęrczały wiele daleko idących trudności, uniemożliwiających rozwój naszej ekspansji gospodarczej, zwłaszcza do Palestyny w tym stopniu, jakby tego wymagała dobra konjunktura, panująca obecnie w tym kraju.

## Francuskie kontyngenty importowe na artykuły rolne

Rząd francuski specjalnem rozporządzeniem wprowadził w tych dniach kontyngenty importowe na szereg artykułów rolnych. Mianowicie na podstawie rozporządzenia z r. 1932 wpro wadzającego system pozwoleń przywozowych na jęczmień i otręby, skontyngowano obecnie przy wóz owsa, żyta, gryki, oraz prosa.

Na trzeci kwartał r. b. ustalono kontyngenty w wysokości: 80.000 kwintali owsa, 20.000 kwintali mąki owsianej, 90.000 kwintali żyta, 18.500 kwintali mąki żytniej, 1000 kwintali gryki, 220 kwintali mąki gryczanej, 2.500 kw. prosa oraz siemienia kanarkowego nieluskanego i 20 kwintali mąki jaglanej.

## 5 proc. dywidendy płaci „Polskie Radio”

Pod przewodnictwem prezesa L. Skulskiego odbyło się zwołanie Walne Zgromadzenie akcjonariuszów „Polskiego Radja”, na którym zatwierdzono bilans i sprawozdanie spółki za okres od 1 kwietnia r. ub. do 31 marca r. b.

Z wykazanego zysku uchwalono wypłacić akcjonariuszom 5 proc. dywidendy.

# Skandal nowego Kreugera

## Stan oblężenia z powodu wielkiej afery bankowej

W stolicy stanu Kansas (U S. A.) dzieją się niesamowite rzeczy. Gubernator stanu zawiesił nad miastem stan oblężenia wojsko obsadziło ratusz, największe banki znajdują się pod ochroną milicji. Ludność Topeki oczekuje z drżeniem serca wyników toczącego się śledztwa.

Bohaterem skandalu, który zwrócił uwagę całej Ameryki, jest „Kreuger z Kansas”, znany i szanowany bankier, Ronald Finney, współwłaściciel kilku domów bankowych, członek znanej w kraju rodziny. Finney'owi dowiedziano, iż fałszował w olbrzymich rozmiarach papiery państwowe, a w machinacjach jego brał udział niektórzy członkowie zarządu miejskiego.

Zaczęło się od tego, iż do jednego z banków w Chicago, pozostającego w stosunkach z Finney'em, nadszedł pakiet obligacji, które po zbadaniu okazały się fałszowanymi. Ponieważ nie przypuszczano, że znany bankier może być fałszerzem, dano mu znać o odkryciu i wyra-

żono mu nawet współczucie z powodu straty, jakiej padł ofiarą.

Ale Finney, zamiast złożyć skargę w prokuraturę, zażądał ku zdumieniu zarządu banku zwrotu wszystkich papierów. To nasunęło dyrekcji banku pewne podejrzenia i poddała ona papiery zdeponowane na rachunek Finney'a zbadaniu przez ekspertów. I oto pękła bomba! Okazało się, że wszystkie obligacje były fałszowane!

Wobec wartości fałszowanych papierów, sięgającej 150.000 dolarów, zawiadomiła dyrekcja banku natychmiast gubernatora stanu

Kansas, który zarządził energicznie śledztwo. Już w ciągu pierwszych dni śledztwa ujawniono sfalszowanych papierów na sumę zgórą 660.000 dolarów, przypuszczając jednak, iż ogólna suma fałszyfikatów przewyższy milion dolarów.

Prasa i opinia publiczna Stanów Zjednoczonych ochrzciła tę aferę mianem „skandalu Kreugera z Kansas”. Zainteresowano się tą sprawą i w Białym Domu, gdzie antypatja dla bankierów, po sprawie z Morganem, jest wyraźna i zdecydowana. „Kreuger z Kansas” nie znajduje pobłażania u władz amerykańskich.

## Po morderstwie w Marienbadzie

**Hitlerowcy wyznaczyli cenę 80 tys. marek za głowę Lessinga**  
Śledztwo w sprawie morderstwa dokonanego ubiegłej nocy w Marjańskich Łaźniach (Marienbad) na osobie Teodora Lessinga, ustaliło, że do okna jego mieszkania przystawiono drabinę. Nieznani sprawcy wspięli się po drabinie, oddali 2 strzały, z których jeden był śmiertelny. Ślady prowadzą do pobliskiej miejscowości Szańce, ponieważ drabina skrajona została z tamtejszej straży pożarnej. Przy drabinie znalazł się kawałek sznura, który był własnością znane-

go miejscowego kłusownika Rudolfa Eckerta, obywatela niemieckiego, kilkakrotnie już karanego więzieniem. Na Eckerta pada podejrzenie, lecz dotychczas nie zdołano go odnaleźć. Istnieje prawdopodobieństwo iż uciekł on do Rzeszy. Dzienniki wymieniają jako motyw morderstwa pogłoskę, jaka krążyła w kołach hitlerowskich, iż na głowę Lessinga nałożono cenę 80 tys. mk. Przypuszczają, że Eckert został namówiony do morderstwa i posiadał współpracowników.

## Instytut Muzyczny (Konserwatorium)

im. Stanisława Moniuszki, z prawami szkół państwowych w Grudziądzu, ul. Malomłyńska 10, tel. 53. — Dyrekcja J. Zwierzchowski ogłasza wpis na rok szkolny 1933/34. Przedmioty: a) śpiew solowy, fortepian, skrzypce, altówka, wiolonczela. b) instrumenty dęte. c) przedmioty teoretyczne. d) ćwiczenia orkiestralne i chóralskie. 2. Seminarjum Muzyczne dla kandydatów na nauczycieli muzyki i śpiewu w szkołach średnich ogólnokształcących i Seminarjach Nauczycielskich na podstawie programu Ministerstwa W. R. i O. P. Kurs średni i wyższy fortepianowy, prowadzi prof. Żukowska, skrzypce prof. Gonet, śpiew solowy prof. F. Raczyńska. — Uwaga: Specjalne kursy dla dzieci od lat 6. Uczniowie którzy nie mają fortepianu, mogą ćwiczyć w Instytucie, nieza darmo mogą otrzymać zniżkę czesnego. — Kancelaria otwarta od godziny 12—13 i 4—7 mejs. 4671

Zarząd Towarzystwa Muzycznego  
(—) Gańcza, prezes

Dyrekcja Konserwatorium  
(—) J. Zwierzchowski

# Gra o niepodległość Albanji

## Polityczna i gospodarcza ofensywa Mussoliniego

Przypadająca w dniu 1 września piętnasta rocznica proklamowania królestwa Albanji i panowania jej króla, Ahmeda Beg Zogu I, nabiera szczególnej wagi wobec okoliczności, jakie ostatnio zarysowały się dokoła sprawy niepodległości tego kraju. Jak wiadomo, w związku z pożyczką albańską, zaciągniętą we Włoszech, Włosi, pod pokrywką żądania gwarancji spłaty zobowiązania Albanji, czynią próby zamachu na niepodległość swego małego sąsiada, dążąc w ten sposób do ostatecznego rozstrzygnięcia sprawy panowania nad Adriatykiem. Zapewne dzisiaj Włochy żałują, że nie za-

jęły Albanji jeszcze w roku 1915, kiedy to Koalicja „oddawała” Włochom ten kraj, jako część „premi” za przystąpienie po jej stronie do wojny europejskiej.

Albanja przechodziła w toku swych dziejów rozmaite koleje. W wieku IV po Chrystusie przeszła z rąk Rzymian pod panowanie Gotów, w wieku VI stała się znów częścią Wschodniego Imperjum Justyniana. W następnym stuleciu przeszła pod panowanie Serbów, które trwało, z krótką przerwą, do XIV w., poczem stopniowo zagarnęli ją Turcy.

W wyniku pierwszej wojny bałkańskiej

Albańczycy uzyskali niepodległość, uznaną przez mocarstwa, które wyznaczają ks. Wilhelma Wieda jako panującego nowego państwa. Wojna światowa zmusza ks. Wieda, który panował zaledwie kilka miesięcy do opuszczenia Albanji, która wpada w stan anarchii. W r. 1917 włoski generał Ferrero proklamuje niezależność Albanji, która konstytuuje się jako republika. W roku 1924. Republika z prezydentem Ahmed Beg Zogu przekształca się w roku 1928 na monarchję z jej poprzednim prezydentem jako królem.

## „Piratem” do Szwecji

### Piętnastodniowa wprawa harcerska

II.

Ystad, w przeciwieństwie do Nexu na Bornholmie, które jest bardzo charakterystycznym portem rybackim, jest tylko zwykłym portem handlowym. Niema tu tych malutkich basenów i łasników, nabrzeży powykłębionych i pełnych żalamek, tych krótkich i krętych uliczek, maleńkich i czystych domków — Ystad, to port i miasto. Jest zato inna atrakcja — sklepy. Poszły zatem w ruch pieniądze. Poza lodami, które już na Bornholmie miały ogromne powodzenie, skupujemy sztylety. Kupujemy małe i duże, tanie i drogie, mamy wnet całą kolekcję noży, którą rozkładamy w kajucie na stole, mierzymy długości i szerokości, badamy ostrza, rękojęści... A każdy swoje zachwala i każdy się cieszy ze swoich zdobyczy.

Pustki w sakiewkach zmuszają nas jednak do skierowania naszych apetytów handlowych w kierunku tańszych rzeczy. Idą więc: ceramika, garnuszki, pamiątki, lecz nie zapominajmy i o korespondencji. Musimy pisać z Ystad, bo ten port najczęściej wymienialiśmy jako cel podróży. Cała załoga siedzi w nabożnym skupieniu i myśli i szuka natchnienia. Żadna burza nie nas tak nie zmęczyła, jak ta pisanina.

Dużo ludzi odwiedza nas w porcie, oglądając jacht, pytając, skąd jesteśmy, a gdy mówimy „Polska — Poland” — o krzyk zdziwienia: „o, Gdynia” i jeszcze coś tam po szwedzku,

czego już nie rozumiemy. O Gdyni wszyscy tu wiemy. Spotykamy się z wielkim zainteresowaniem, bo Szwedom podoba się, że czterech młodych chłopców, skautów, samych tak daleko sobie jeździ, i dlatego, że, jak nam mówiono w pilotarzu, jesteśmy pierwszym polskim yachtem sportowym, który zawiązał do Ystad.

Niedługo jednak możemy zabawić w tem nadzwyczaj miłym mieście, bo czas nagli. Gdy wyruszyliśmy nadal ciągnął silny wiatr zachodni. Fala długa i wysoka na jakie 2—3 metrów, a na jej grzbiecie jeszcze grzywacz. Uderzają one w pół burty, słup wody wylatuje w powietrze, spada na pokład, zalewa kochnit i bak, część zaś wlewa się w grot i sływa wzdłuż boku wodospadami w morze. Niedarmo jednak „Pirat” jest najlepszym z jachtów Polskiego Klubu Morskiego: jedziemy pod pełnym żaglem i odkładamy naszych 5 węzłów, idąc nawet ostro do wiatru.

Siedzę w „südwestee” (czapka) i płaszczem nieprzemakalnym przy sterze, zlewany wciąż wodą i marzę o zmianie wachty i o ciepłej kąpieli, w której można się rozkosznie wyciągnąć i nie myśleć ani o kursie i szybkości, ani o czerwonej latarni pozycyjnej, która zgłasza, ryjąc po falach, ani o przyładku Smigehuk i mieliznach przy wejściu do portu w Fredleborgu. Są to jednak marzenia ściętej głowy, bo wachta ciągnie

się nieskończenie długo, a koja, tym razem zabezpieczona wprawdzie przed spadnięciem, zmoczona jest przez wodę, sikającą przez niezupełnie szczelne bulogi (okna) i kapiącą ze spojeń pokładu. Smutną zaś rzeczywistością jest to, że siedzę przy sterze, oczekam wodą i staram się dodać otuchy memu koledze, najmłodszemu z nas.

Na dwie godziny przed Trelleborgime, gdy wiatr trochę zelżał i znikły najgorsze grzywacze, pogniłem nas kapitan do sprzątania. Nie wypada wjeżdżać do portu z rozgardzaniem w kajucie czy na pokładzie. Jacht musi wyglądać, jakgdyby szedł na paradę.

Po 12.0 godzinnej podróży przybyliśmy do Trelleborgu.

Urządzamy sobie teraz ucztę wspaniałą, której ofiarą pada prócz 20 jaj, rosolu, Corned Beef'u, chleba, masła i marmelady, także puszcza ananasów, przeznaczona na nadzwyczaj wielkie uroczystości. Ale to trudno — apetyt, dzięki Bogu, mamy dobry. Po uczcie kolej na suszenie rzeczy. Dopiero, gdy wszystko wysuszone i uporządkowane możemy przycumować się w przystani jachtklubu. Dziwny to jachtklub: przystań śliczna, jachtów prawie niema, a już członków czy jakichkolwiek jego przedstawicieli tośmy wogóle nie widzieli.

Chodzimy sobie po mieście, które ma dla nas dwie ogromne pokusy: bajeczne tanie owoce i najmodniejszy w Europie prom kolejowy Sasnitz (Niemcy) — Trelleborg. Promy te tworzą malowniczy obraz portu. Już zdaleka,

z morza widać wielkie białe kadłuby statków, które cały pociąg pospieszny biorą na swój pokład. Są to statki silne, krpe, o linjach spokojnych i zdecydowanych — cuda techniki.

Z Trelleborgu chcieliśmy zrobić wycieczkę rowerową do Falsterbo, eleganckiego kąpieliska już w cieśninie Sund, lecz musieliśmy zrezygnować z tego zamiaru z powodu braku pieniędzy i dlatego, że dął tak silny wiatr zachodni, że prawie niemożliwą byłaby ta jazda pod wiatr. Zużyliśmy więc czas postój w Trelleborgu na odpoczynek.

Wreszcie nadszedł czas powrotu.

Bornholm tak nam się podobał, że postanowiliśmy teraz w drodze powrotnej, zatrzymać się w Allinge, by zwiedzić północną część tej wyspy. Droga do Allinge, 60 mil morskich, jest jedynym odcinkiem z póród przebytych ogółem 604 mil, który przejechalismy pełnym wiatrem. Pozostałe 540 mil musieliśmy krzyżować.

Północ Bornholmu jest o wiele piękniejsza i wspanialsza od części południowej. Cały przylądek Hammer Odde — to jedna wielka skała, wysoka na jakie 80 metrów i spadająca prostopadle do morza. Fale rozbijają się o nią z głośnym hukiem a już na 100 m. od brzegu płyną statki po spokojnych, głębokich wodach.

Mijamy ten przylądek i przybijamy do najbliższego portu na wybrzeżu wschodnim — Allinge. Jest to porciek dosłownie wykuty w skale, i tak kręty, że przy wchodzeniu trzeba robić na miejscu zwroty o 180°. Cudów tych dokonuje się naturalnie przy pomocy cum. We-

DOBRA  
JAK  
ALFA-  
LAVAL  
JEST TYLKO  
ALFA-  
LAVAL



PROSPEKT WYŚLEAMY BEZPŁATNIE

ALFA-LAVAL  
TOW. SP. Z O. O.

POZNAŃ-DĄBROWSKIEGO 12

## Wegetariański obiad

Popularny literat wiedeński zamięcza wszystkim swoich przyjaciół i znajomych propagandą prowegetariańską, gdyż sam jest zażartym wegetarianinem, a w dodatku wegetarianinem, uznającym tylko surowizny, jarzyny niegotowane. W czasie spaceru spotyka kolegę, któremu wnet zaczyna wykladać i zachwalać rozkosze i zalety kuchni wegetariańskiej. Po półgodzinnym wykładzie zrozpaczona ofiara wegetarianizmu wyciąga zegarek, spogląda nań i rzecze: — Już po dwunastej, mój drogi, spiesz się i idź do domu, bo obiad ci zwiędnie,

## Humor

NA WYWCZASACH

Ona: — Moje włosy bardzo zjaśniały, to robi słońce i powietrze morskie.

On: — Moje włosy zupełnie już oświady — to robią wysokie rachunki hotelowe i twoje toalety.

# Hitlerowska wścickłość na Gdynię

## Pochód Polski nad morze wyprowadza z równowagi organ Hitlera

„Voelkscher Beobachter” — a więc oficjalny organ kanclerza Trzeciej Rzeszy, Adolfa Hitlera, zamieszcza artykuł pod rozpaczliwym tytułem „Gdingen!”. Artykuł ten brzmi wręcz jak S. O. S. obudzonych Niemiec. Czytamy tam rzeczy niesłychane:

„Polska na morze! — pisze „Voelkscher Beobachter” — oto hasło wysuwane przez polskie czynniki narodowe. Aczkolwiek przeciętny Polak nie wie albo i wcale nie wie, co z tem hasłem począć!!! i chociaż także w kołach nationalistycznych polskiej inteligencji hasło to nie jest jednomyślnie uznane (obwohl auch in den nationalistischen Kreisen der polnischen Intelligenz diese Parole nicht einmuetig als richtig anerkannt wird — winiszujemy!), to jednak rząd polski znajduje oddźwięk u szlachty, wojska, marynarki, kół handlowych i gospodarczych.

Już admirał Porębski oraz miliony polskich szowinistów utrzymywali absurdalnie, że upadek i rozbiory Polski były wynikiem zaniedbania polityki morskiej. Głębokiem więc było rozczarowanie tych kół, gdy polska delegacja powróciła z Wersalu z darami, które w pojęciu tych kół wcale nie odpowiadały prawom Polski. Paderewski, który z wirtuozą - pianisty stał się prezydentem państwa, a któremu sekundował Dmowski wraz z całą kliką paryskiego Komitetu Narodowego — nie potrafił wygrać na politycznym fortepianie zgody przedstawicieli państw zwycięskich na polską symfonię morską.

Wilson śpiewał nieśmiało, a Lloyd George niechętnie. Wprawne jego ucho słyszało bowiem wyraźnie jakieś niemile dla Anglii zgrzyty w tym koncercie. Co chciała osiągnąć Polska na wybrzeżu, któreby się rozciągało od Szczecina do Kłajpedy? Lloyd George — czytamy dalej — nie zdawał sobie z tego jeszcze jasno sprawy. Zamysł Polski szły dalej niż się on tego spodziewał. Świat dowiedział się o nich znacznie później. Lloyd George zredukował jednak polskie pretensje do minimum, nie dlatego, żeby mniej ziemi niemieckiej(?) dostało się w polską niewolę, lecz z obawy o interesy handlowe Anglii na Bałtyku. W ten sposób Polska uzyskała wbrew najżywniejszym interesom narodu niemieckiego!!! „tylko” (cudzystowy niemieckie) 76 kilometrów wybrzeża.

Mocarstwowość Polski nie została w ten sposób de facto osiągnięta bez względu na to, co się o niej narodowi polskiemu zapowiada. Imperjaliści warszawscy uważają dlatego Wersal za fiasco polskiej dyplomacji.

(Może chociaż teraz zrozumieją panowie „narodowcy” niektóre rzeczy, gdy im je organ Fuehrera łopata do głowy wepchnie!).

szliśmy szczęśliwie i przycumowaliśmy się. Na nabrzeżu zebrała się kupa ludzi, gdyż to wieczór sobotni; nasza bandera wzbudza sensację.

Po całodziennym zwiedzaniu opuszczamy wieczorem Bornholm. Wyprawy jachtowe mają bowiem tę jeszcze dobrą stronę, że równie chętnie się wraca do domu, jak się z niego wyjeżdżało.

Pełna radość nas ogarnęła, gdybyśmy rano trzeciego dnia podróży zobaczyli na horyzancie sylwetkę „Wichra”, a w kilka godzin później polskie wybrzeże: Hell Hel — to już dom! Jeszcze kilka godzin cierpliwości i będziemy w przystani.

O godzinie 20,30, równo w trzy doby po opuszczeniu portu w Allinge, a piętnaście dni po wyjeździe z Gdyni mijamy latarnie wejściowe portu gdańskiego. Przybijamy przy pilotarzu, by załatwić formalności celne i portowe. Tu oczekuje nas przykra wiadomość: oto przed dwoma dniami zatonał pewien gdański jacht, nasz imiennik „Pirat”, o którego istnieniu myślny nie wiedzieli. Trudno opisać jak bardzo dnia poprzedniego zaniepokoił nasze domy nagłówek w pismach: „Gdański Jacht „Pirat” zatonał. Jeden człowiek zginął”.

W pilotarzu wzięła nas motorówka w pół burty i zaholowała do przystani. Jasny snop światła z reflektora motorówki pada na molo, na domek klubowy, na jacht. Powoli zbliżamy się, zakładamy cumy, stoimy.

Jesteśmy w macierzystej przystani; podróz skończona.

K. Samuelson.

Bogaty w idee admirał Porębski w bezsennych nocach wykuł sobie plan polskiej hegemonji na Bałtyku: Bałtycką unję pod polskim przewodem.

W dalszym ciągu tych interesujących rewelacji oficjalne pismo kanclerza Hitlera snuje nie „polskich marzeń o potęgę” admirała Porębskiego i „zwolenników Piłsudskiego”.

### Maiaczenia odwetowe

Dowiadujemy się oto, że Kongresowa Polska sama w sobie stanowiłaby jednostkę. Żywotnym zastrzykiem dla tej prowincji stały się: „deutsche Provinz Posen” wraz ze swymi solankami, Pomorze (oczywiście niemniej pruskie jak Wielkopolska), oraz część austriackiej!!! Galicji i jej bogactwa. Rychło patrząc jak i tę austriacką prowincję zaczęła obudzeni Niemcy zasypywać ulotkami z samolotów — czem Graz, Linc czy inny Wiedeń! Fundamentem jednak handlu zagranicznego Polski stało się „zrabowanie” Śląska i jego niezliczonych skarbów. Brakło teraz jeszcze jednej rzeczy: możliwości taniego transportu dla owej Kongresówki tak wzo-

gaconej zrabowaniami podbudówkami austriackimi i pruskimi. Z Wilna wprawdzie przez Niemen jest dobre połączenie, temwięcej, że „Polska wywiera silny nacisk na kolej w Rydze”!!! i istniała możliwość stworzenia trójkąta Bałtyk—Wilno—Kłajpeda, jednak admirał Porębski i minister i handlu Kwiatkowski wymyślili sobie, że punktem oparcia Polski na Bałtyku, tak pod względem gospodarczym jak i morskim ma się stać: Gdynia.

Tu dopiero dochodzimy do punktu wrzenia. Tu dopiero następuje wybuch. Tu dopiero tryska fontanna łez, piana nienawiści i potok żalów organu hitlerowskiego. Poświęćmy im osobny artykuł.

Należy jednak stwierdzić, że tego rodzaju artykuły na łamach oficjalnej prasy niemieckiej stają się podłożem bardzo drażliwych nastrojów, które nie mogą wytworzyć pomyślniej atmosfery dla toczących się właśnie rokowań polsko - gdańskich. Nie mówiąc już o tem, że tego rodzaju kurtuazyjne podziękowanie za pozwolenie na przejazd przez Pomorze jest już nie tylko chamstwem, ale wręcz bezczelnością!

# Serce królewskie dla Gdyni!

## Na marginesie uroczystości wileńskiej

W obecności przedstawicieli władz złożono w Wilnie w dębowych trumnach szczątki króla Aleksandra Jagiellończyka, Elżbiety pierwszej żony Zygmunta Augusta i królowej Barbary Radziwiłłówny. Serce i wnętrzności króla Władysława IV złożono w dębowej urnie. Trumny i urnę zamknięto i opieczetowano pieczęciami państwowymi i pieczęcią wileńskiej Kapituły Metropolitalnej.

Serce i wnętrzności króla Władysława IV znaleziono dnia 26 sierpnia 1931 r. pod posadzką kaplicy św. Kazimierza we wnętrzu muru w puszcze ze stopu ołowiu i cyny. Dnia 21 września 1931 r. znaleziono w podziemiu, którego

od przeszło 300-tu lat, t. j. od r. 1623 nikt nie otwierał, zwłoki Aleksandra Jagiellończyka, Elżbiety Rakuszanki i Barbary Radziwiłłówny wraz z insygniami królewskimi.

W ciągu roku dokonano konserwacji szczątków królewskich i obecnie złożono je w trumnach, które przeniesiono w obecności grona przedstawicieli władz, duchowieństwa i prasy do dawnej kaplicy królewskiej, urządzonej jako prowizoryczne mauzoleum na czas ukończenia budowy mauzoleum pod kaplicą św. Kazimierza. Na podjum o trzech stopniach wzniesiono trzy katafalki, które zarówno jak i podjum obito purpurowym sukniem z herbami królewskimi.

### Wręczenie Puharu Narodów jeźdźcom polskim w Rydze



Lotewski minister Spraw Zagranicznych wręcza przechodni puhar Narodów zwycięskiej ekipie polskiej. Skład ekipy: kpt. Biliński, por. Ruciński, por. Pohorecki i por. Czerniawski.

## Z pod znaku O. W. P. Wychowanek „narodowców” skazany na rok więzienia

Poznański sąd okręgowy rozpatrywał sprawę Krzewińskiego Ziemowita, Szulca Leona i Ławniczaka Józefa, którzy stanęli pod zarzutem dokonania napadu rabunkowego na p. Lechowickiego.

Sprawcy napadu zasiedli już przed tygodniem na ławie oskarżonych, rozprawy jednak nie było można ukończyć, gdyż oskarżeni zeznawali mętnie i wypierali się winy, za wyjątkiem Szulca, który przyznał się całkowicie do winy.

Ławniczek rzucił się wówczas na Krzywińskiego. Na ławie powstała bójka, którą dopiero zlikwidowała policja. Sąd na oczekaniu powziął uchwałę, mocą której Ławniczak za niesforne zachowanie się został zasądzony na kilka dni aresztu.

Sąd równocześnie przerwał rozprawę do dnia wczorajszego, a to w celu przesłuchania

urzędnika śledczego Idziaka, który, przesłuchany, obciążył oskarżonych.

Wszyscy są notorycznymi przestępcami, przyczem Szulca karany już był 8 razy, Ławniczak 7 razy a Krzywiński 2 razy więzieniem.

Krzywiński pozatem wsławił się jeszcze na innym polu Mianowicie, jako b. członek O. W. P. Krzywiński brał udział w awanturach, urządzonych przez członków O. W. P. z okazji imienin Marszałka Piłsudskiego. Krzywiński jest również tym, który poprzeczal kable na placu Wolności w czasie manifestacji antyniemieckiej Zw. Strzeleckiego.

Prokurator Mosiądz domagał się dla wszystkich surowego wymiaru kary i pozbawienia ich praw honorowych.

Sąd po naradzie ogłosił wyrok, zasądzający Krzywińskiego na rok, a Szulca i Ławniczaka do 2 lata więzienia.

## Zmniejszenie podaży zboża

### Otrzeźwienie w kołach rolniczych

W ciągu dwóch dni ubiegłych dało się zauważyć na rynkach zbożowych znaczne zmniejszenie podaży żyta. Obrót na giełdzie zbożowo-towarowej warszawskiej wyniósł w dniu 30 bm. — 587 ton, a w dniu 29 bm. — 597 ton żyta, podczas gdy w dwóch poprzednich dostarczono przeciętnie po półtora tysiąca ton.

Zdaniem rzeczoznawców, fakt ten należy tłumaczyć, jako objaw pewnego otrzeźwienia i zrozumienia przez rolników spowodowanej nadmiernej podaży sytuacji. Znaczny wpływ w kierunku zmiany położenia wywołały odezwy, ogłoszone przez organizacje i związki rolnicze, wskazujące na konieczność powstrzymania się od nadmiernej podaży zboża i wykorzystywania przez rolnictwo kredytów rejestrowych.

### Polsko-rumuńska taryfa kolejowa

Koleje rumuńskie przedłużyły do dnia 31 października br. stawki bezpośredniej taryfy kolejowej na przewóz towarów i taryfy węglowej w obrocie polsko - rumuńskim. Prolongowano również bezpośrednią taryfę towarową z Niemcami, Austrią, Czechosłowacją i Jugosławiją. Taryfa bezpośrednia z Węgrami i taryfa węglowa z Czechosłowacją zostały unieważnione.

mi. Na szczycie katafalku ustawiono pośrodku trumnę króla Aleksandra, po prawej stronie Elżbiety Rakuszanki, po lewej Barbary Radziwiłłówny. Na trumnach umieszczono srebrne tabliczki, wzorowane na znalezionych przy zwłokach autentycznych tabliczkach, które przechowywane są w skarbcu Bazyliki.

Na tabliczkach wyryto imiona i tytuły. Na trumny dębowe, wykonane w stylu epoki renesansowej, narzucono obrzęmy, specjalnie w tym celu sporządzone sztandary państwowe, barwy purpurowej z Orłem Białym pośrodku. U stóp trumien na pierwszym planie umieszczono artystycznie wykonaną urnę dębową, kryjącą serce i wnętrzności króla Władysława IV. Ściany kaplicy królewskiej przyozdobiono słynnymi gobelinami Bazyliki. Dokoła katafalku ustawiono świeczniki z jarzącymi się świecami woskowymi. Wnętrze udekorowano krzewami i kwieciami.

O akcie złożenia zwłok sporządzono protokół. Równocześnie w zakrytych Bazyliki umieszczono w gablotach oryginalne korony i insygnia królewskie, znalezione w podziemiach przy zwłokach. Również w zakrytych umieszczono oryginalne obrazy, malowane na miejscu w podziemiach, w pierwszej chwili po odnalezieniu zwłok.

Po odnalezieniu szczątków królewskich poruszyliśmy na łamach naszego pisma sprawę przeniesienia serca ról Władysława IV do Gdyni.

Dzisiaj zagadnienie to staje się aktualne.

Pragnęlibyśmy, aby zabrały w tej sprawie głos szerokie koła Pomorskiej ludności dla której otwieramy łamy naszego pisma.

Serca naszego Króla, twórcy morskiej idei polskiej ma prawo domagać się Gdynia — ta urzeczywistniona po wiekach myśl jego, ten port cudowny, którego wizja prorocza stawała przed oczami morskimi Króla, gdy zakładał pierwsze zręby Władysława na złotych piaskach polskiego wybrzeża.

W bazylice gdyńskiej jest miejsce dla serca Króla Władysława, tego serca, które bije dziś taką potęgą życia mocarstwowego w Gdyni, tego serca, z którego po przez wieki tryskała miłość przeogromna Polski do morza.

Nasze jest to serce królewskie i u nas nad polskim morzem jego miejsce!

### Na rynku pracy

— W ostatnich dniach uruchomiona została huta szklana „Dąbrowa” pod Lublinem, w której znalazło zatrudnienie 560 robotników.

— Tartak parowy Braci Groedel zwiększył stan zatrudnienia o 400 robotników.

— W związku ze zbliżającym się sezonem fabrykę kontekcji w Tarnowie przyjął do pracy około 200 robotników.

# Kultura i sztuka

## Pomorska muzyka i pieśń ludowa Stan badań i potrzeby

Już w czasach przedwojennych było Pomorze jedną z najbardziej zaniedbanych dzielnic Polski pod względem badań w zakresie sztuki i kultury regionalnej. Wyjątkiem był jedynie dział literatury regionalnej, w którym dużo zrobili jej najwybitniejsi przedstawiciele z Ign. Derdowskim i Ceynową na czele. Natomiast co się tyczy pieśni i muzyki ludowej nie zrobiono absolutnie niczego.

Nawet sam Oskar Kolberg w swym wielkopomnem dziele liczącym 22 tomy p. t. „Pieśni ludu polskiego”, pominął pomorską pieśń ludową głuchem milczeniem. Powodem tego niesprawiedliwego potraktowania miała być niepoehlebna opinia, jaką miał Kolberg o muzykalności Pomorzan. „Pomerania non cantat” oraz „gnusny i nieśpiewny jest lud pomorski”. Oto często wypowiadana przez Kolberga opinia o Pomorzu. Gdzie szukać źródeł tego dziwnego uprzedzenia, nie wiadomo, w każdym razie już wówczas robiono autorowi poważne zarzuty z racji zajętego przez niego stanowiska wobec Pomorza. Nie ulega bowiem wątpliwości, że gdyby nie ta opinia, ogromna ilość pieśni pomorskich nie poszłaby w zapomnienie, jak to niestety miało miejsce.

Były wprawdzie próby podejmowane przez amatorów, przeważnie nauczycieli i księży pomorskich, zbierania i notowania materiału, rzecz prosta jednakże, że brak systematyki i dorywczość jaka jest niedłaczoną prawie cechą pracy amatorskiej stanęły na przeszkodzie w osiągnięciu poważniejszych wyników. Niektórzy z tych zbieraczy potrafili zgromadzić dość dużą nawet stosunkowo ilość materiału, zachodzą jednakże poważne wątpliwości czy są one autentyczne, pomorskie.

Dopiero od kilku lat nastąpiła lekka poprawa. Zaniedbanym kopciuszkiem zajął się prof. U. P. L. Kamiński, który gromadzi pieśni ludowe pomorskie, notując je przy pomocy fonografu. Uzyska się tą drogą materiał naprawdę ogromnie cenny, który pozwoli rozstrzygnąć w wielu wypadkach zagadnienie autentyczności poszczególnych pieśni.

Jak się przedstawia w rzeczywistości pomorska pieśń i muzyka ludowa?

Utartą opinią dotychczas jest przypisywanie powstania pieśni ludowej ziemi chełmińskiej wpływowi Kujaw. Być może, że wdrgrywa tutaj sugestywnie bliskość obu terenów. Czy opinia ta jest uzasadniona, trudno rozstrzygnąć, a z powodu braku zbranego materiału. Z powiatu wąbrzeskiego znamy wprawdzie sporą ilość pieśni (niektóre z nich są również notowane u Kolberga), lecz dotychczas trudno określić ich charakter. W powiecie brodnickim zebrał ich nieco Ignacy Lyskowski, niestety skutkiem uszlachetniających obróbek tekstu przez zbieracza tracą one dużo na swej oryginalności. Reszta okolic natomiast jest do dziś dnia terenem zupełnie nieznanym pod tym względem, nie wiemy nawet, czy są tam wogóle jakie pieśni ludowe i czy naprawdę ludność tamt. należy do jedynej bodaj w Polsce nie posiadającej rodzinnej muzyki ludowej. Trudno bowiem za taką uważać pieśni znane z pow. lubawskiego, chełmińskiego i grudziądzkiego jak: „Wzmę ją żupan” i „Na dolinie zawierucha” itp., których pochodzenie jest niewątpliwie nie tutejsze a Śląskie lub Wielkopolskie.

Więcej wiadomości znamy natomiast w odniesieniu do muzyki i pieśni kaszubskich które odznaczają się wyraźnie swoistym charakterem. Zasadniczą cechą melodii kaszubskich jest sentymentalność oraz dużo wolniejszy rytm. Najpopularniejszą na Kaszubach jest pieśń „Oj zeglorze, zeglorze — cało nocke po morze”, użytkowana często przez kompozytorów jak np. ostatnio przez F. Nowowiejskiego w operze: Legenda Bałtyku.

Z pieśni pomorskich dotychczas największym zainteresowaniem cieszą się pieśni kaszubskie. Do tego spopularyzowania poza wspomnianym już L. Kamińskim przystąpił się najwięcej Nowowiejski i Kazu-

ro, którzy nie tylko opracowują je szczególnie, ale i zużytkują jako tematy do swych dzieł regionalnych (Nowowiejski — opera p. t. Kaszuby).

Z zagadnieniem muzyki ludowej w bliższym związku są tańce ludowe oraz ludowe zespoły instrumentalne. Otóż tańce ludowe na Pomorzu znamy jedynie w jego części kaszubskiej. Tańce te noszące nazwy: Kosedra, Szewc, Szepczyk, mają charakter walca na 3, niektóre z nich odznaczają się charakterystyczną synkopą na 2 lub 3. Zaznaczyć trzeba, że tańce te są już dzisiaj prawie zupełnie zapomniane przez Kaszubów.

Co się tyczy instrumentów ludowych, jakie np. występują u górali, lud pomorski nie posiada zupełnie. Dość licznie natomiast występują zespoły instrumentalne, które składają się głównie ze skrzypiec, kontrabasów i krzykliwego C-klarnetu, rzadziej harmonji. Repertuar tych zespołów nie ma niestety nic wspólnego z regionaliz-

mem, przynajmniej tak sędzić można z dostępnych materiałów.

Z powyższych luźnych uwag wynika przynajmniej jeden wniosek wyraźny, że o muzyce i pieśni ludowej na Pomorzu nie wiemy prawie niczego, że dotychczas nie zostało zrobiono i niestety nie albo przynajmniej b. niewiele się nie robi.

To dziwne zaniedbanie tem jaskrawiej uwydatnia się w porównaniu z innymi częściami Polski, gdzie dział ten należy od dawna do dokładnie zbadanych i opracowanych.

Pomorska pieśń i muzyka ludowa jest jeszcze ciągle zagadką kryjąca być może dużo niespodzianek. Brak tylko zorganizowanej, celowej akcji, a przedewszystkiem instytucji i ludzi, którzyby się nią szczerze zajęli.

Zająć się tą sprawą powinny w pierwszym rzędzie pomorskie uczelnie muzyczne, których program działalności uwzględniać winien również pracą badawczą nad

### Kronika

Akademickie Koło Pomorzan w Warszawie udziela przez swych członków informacji maturalystom, zamierzającym studia swe kontynuować na uczelniach warszawskich. Informacji udzielają koledzy: Bożęca-Morański Czesław Grębocin pow. Toruń, Chróścielewski Józef Starogard, ul. Dworcowa, Kapsa Roman maj. Tuczek p. Gralewo, Kossak-Głowczewski Roman — Brusy, Kula Bernard — Śliwice, Langowski Paweł — Chojnice, ul. Dworcowa 42 Maciejewski Adam — Tezew, Rynek, Ślesicki Stanisław — Chełmża, ul. Toruńska 4, Smielewski Bernard — Nowe, Rynek, Główna agenda informacyjna czynna jest w Warszawie. Adresować: Akademickie Koło Pomorzan w Warszawie, skr. poczt. 615.

muzyką i pieśnią regionalną. Przykładem są konserwatoria innych województw, jak np. konserwatorium krakowskie, czy poznańskie, których profesorowie biorą na siebie ten obowiązek.

Praca tego rodzaju jest rzecz prosta obowiązkiem profesorów teoretyków, a takich przecież w naszych uczelniach muzycznych nie brakuje.

Wiesław Broński.

## Nazwy geograficzne Pomorza najdawniej zapisane na naszych ziemiach

Nazwę Wisły i nazwę ludu Vidivarii, siędzącego w delcie Wisły, zanotowali obcy autorzy około narodzenia Chrystusa i w VI wieku po Chrystusie. Na naszych ziemiach nikt jeszcze wtedy nie umiał zapisywać nazw geograficznych, a przynajmniej my nic o tej umiejętności nie wiemy. Dopiero po przyjęciu chrześcijaństwa tj. w drugiej połowie X wieku, pojawiają się na naszych ziemiach zapisy dokumentowe. Wiemy np., że Mieszko I. wystawił przed śmiercią dokument dla stolicy apostołskiej znany pod nazwą *Dagome iudex*. Dokument ten jednak jest nam znany tylko w streszczeniu kardynała Deusdedita. W dokumencie tym znajdują się dwie nazwy, które można uważać za polskie: imię Dagome, które M. Rudnicki zaliczył do imion polskich, (uzasadniając szeroko ten swój pogląd w „Slavia Occidentalis” VII. 135—165) oraz nazwę miejscową cinesghe, która przypuszczalnie może być nawet wiązana z Pomorzem, w obszerniejszym tego słowa znaczeniu, o ile trafnie się domyślają

ci autorzy, którzy nazwę cinesghe łączą z nazwą Szczecina. Twierdzenia jednak tego, na razie przynajmniej, nie można uważać za udowodnione, zwłaszcza, że istnieją poglądy, które upatrują w tej nazwie ówczesną nazwę Gniezna.

### NAZWA GDANSKA.

Można tedy powiedzieć, że najdawniejszą nazwą miejscową, zapisaną w Polsce w X wieku, jest nazwa Gdańska, która się znajduje w żywocie św. Wojciecha. Żywot ten opiera się na informacjach brata św. Wojciecha. Zapiska nazwy z r. 999 ma formę Gyddanyzc, następna forma zapisana pochodzi z końca XII wieku, r. 1180 Danzko (według opisu Długosza na pieczęci księcia Świętopełka I.), ewentualnie dopiero w r. 1209, w postaci Dansk, Gdanensis; w roku 1235, Gdansk, w dokumencie Świętopełka II., wystawionym w Gdańsku. Na końcu XII wieku r. 1198 dokument księcia Grzymiśława notuje postać Gdantz. Dalszych postaci nie notujemy tutaj, szczegółowy ich wykaz każdy może zobaczyć w

„Slavia Occidentalis” I. 169—184. Według wszelkich danych nauki ówczesny Gdańsk-Gyddanyzc z końca X. wieku wchodził w skład państwa polskiego. Wynika to z jednej strony z faktu, iż św. Wojciech zachowywał się w Gdańsku tak, jak na ziemiach podległych władzy zwierzchniej jego protektora, Bolesława Chrobrego: nauczał tam bez żadnej przeszkody i chrzczył „multae caervae” ludu miejscowego. Z drugiej strony napisanie nazwy Gdańska odpowiada jaknajdokładniej temu, co możemy wiedzieć o ówczesnej wymowie tej nazwie w ustach Polaków, względnie Kaszubów-Pomorzan. Rzecz ta jest o tyle obojętna, że ówczesne różnice narzeczone pomiędzy polszczyzną a kaszubszczyzną były nader małe i na pograniczach, gdzie się z sobą stykały plemię na polsko-kaszubskie, żadnych trudności językowych pomiędzy niemi nie było. Gdańsk zaś ówczesny niewątpliwie leżał na takim właśnie pograniczu polsko-kaszubskim. Jeżeli nawet nie było to ściśle geograficzne pogranicze, t. zn., że jeżeli na wet narzecza polskie w zwartej masie pod sam Gdańsk nie dochodziły, to jednak zważywszy fakt, iż Wisła była arterją, łączącą morze z głębią kraju, niewątpliwie znaczne ilości ludzi z głębi lądu, a więc z Kujaw, Ziemi Chełmińskiej i innych okolic na pływały do Gdańska, bo w owych czasach bieg rzeki były niejednokrotnie głównymi a nawet jedynymi łącznikami odleglejszych okolic.

### WYMOWA NAZWY GDANSKA W X. WIEKU.

Napisanie Gyddanyzc należy przełożyć na ówczesną wymowę polską, względnie kaszubską, co jest zupełnie w danym wypadku obojętne, bo przynajmniej w tym szczególe różnic żadnych z całą pewnością nie było, jako Gudanisk[uj]. W tej odtworzonej postaci znaki „u, i” oznaczają t. zw. półsamogłoski słowiańskie, czyli t. zw. jery, wymawiane jako bardzo krótkie, urwane u oraz u. Użycie tego samego znaku y na oznaczenie jery, oraz jery wskazuje z całą pewnością na to, że różnica w wymowie owych półsamogłosek była w ówczesnej polszczyźnie względnie kaszubszczyźnie już mocno zatarła, co jest zgodne z rzeczywistym stanem rzeczy, bo i dzisiaj te półsamogłoski, o ile się zachowały, są wymawiane jednakowo t. j. jako e. Niezależnie od tego żadnym znakiem pisarskim wygłosowego (u), które skutkiem tego w odtworzonej postaci zostało ujęte nawiasem, wskazuje na to, że już wtedy wygłosowe jery wymawiały się bardzo słabo, mniej więcej może tak, jak dzisiejsze francuskie — e muet.

Dalsze wyjaśnienia nazwy Gdańska oświadczymy w następnym dziale „Kultury i sztuki”.

## „Podkoziółek” w obrzędowości zapustnej Polski Zachodniej

Pod powyższym tytułem ukazała się obszerna praca Dr. Bożeny Stelmachowskiej (na kładem Instytutu Zachodnio - Słowiańskiego Poznań 1933), dobrze znanej etnografki głównej z powodu niedawno wydanego pięknego tomu o „Roku Obrzędowym na Pomorzu”. Nowe dzieło autorki zasługuje z kilku względów na baczną uwagę. Przedewszystkiem jest to pierwsza próba opracowania ciekawej grupy zwyczajów zapustnych, dotychczas zupełnie zaniedbywanej przez etnografów. Dopiero Stelmachowska poraz pierwszy zbiera ogromny materiał dotyczący tego obrzędu, systematycznie próbując wyjaśnić ten oryginalny a tajemniczy zwyczaj.

Zwyczaj ten wielkopolski, na Pomorzu w tej formie i pod tą nazwą prawie nieznan. Dotychczas znano go zaledwie z kilku notatek

Kolberga i Lipińskiego z przed kilkudziesięciu lat i można było przypuszczać, że został zupełnie zarzucony. Okazało się jednakże z ankiety dr. Stelmachowskiej, że w zakresie obrzędowości pozostało jeszcze nadszpiezwanie dużo.

Zwrócenie uwagi autorki na ten teren niedoceniany a tak ciekawy jest dużą zasługą autorki. Brak miejsca nie pozwala na szersze omówienie tego ze wszech miar pięknego i pożytecznego studjum, w każdym razie zaznaczyć należy, że jest ono poważną pozycją w dorobku naukowym autorki.

Szata zewnętrzna książki przedstawia się również okazale, co niewątpliwie przyczynia się do sympatycznego wrażenia jakie wywiera nowa publikacja.

## Szekspir i córka Przybyszewskiego rozpoczną sezon teatralny w Warszawie

Z dniem 1 września Towarzystwo Krzewienia Kultury Teatralnej w Polsce rozpoczęło swoją działalność artystyczną na terenie Teatrów Polskiego i Małego. W Teatrze Polskim, począwszy od poniedziałku, odbywać się będą próby jednocześnie z dwóch sztuk, mianowicie „Sprawy Dantona” Stanisławy Przybyszewskiej i z „Miarki za Miarkę” Szekspira. Utwór Stanisławy Przybyszewskiej, córki Stanisława Przybyszewskiego osnuty na tle tragicznych zmaganiach wielkiej rewolucji francuskiej, ukaże się w inscenizacji Aleksandra Zelwerowicza.

w dekoracjach i kostiumach Stanisława Śliwińskiego, z Junoszą-Stepowskim w roli Robespierre'a i Bogusławem Samborskim w roli Dantona. Drugą premierą sezonu będzie komedia Szekspira „Miarka za Miarkę”. Jest to premiera w całym tego słowa znaczeniu, gdyż sztuka ta była jeszcze grana na żadnej scenie warszawskiej. Dzieło Szekspira pójdzie w reżyserji Janusza Warneckiego z dekoracjami w kostiumach Władysława Daszewskiego.

Otwarcie sezonu projektowane jest na koniec września.

# Za kratami życia i zbrodni

## W Fordonie, w największym więzieniu dla kobiet w Polsce

Gmach frontowy a za nim drugi z czerwonej cegły; z boku dwupiętrowa otynkowa na kamienica. Kompleks budynków tych okolony wysokim murem — to więzienie dla kobiet w Fordonie.

Kobieta — więzień, to pojęcie, które woliwuje dziwnie uczucia, nasuwa tyle myśli, — każe spojrzeć na jej tragedję i zbrodnię.

Korzystając ze sposobności wybrałem się z dr. Marcinem Wołoszyńskim do największego i jedynego więzienia karnego dla kobiet w Polsce — Fordonu. Po półgodzinnej jeździe autobusem z Bydgoszczy znajdujemy się w Fordonie, czterotysięcznym miasteczku, które słynie z tego, że ma ponoć największy w środkowej Europie most, długości 1400 m. — Przed wejściem więziennem, w zielonym mundurze stoi z pękiem kluczy młoda i miła dozorczyńca. Dowiadujemy się, że pan naczelnik jest na warsztatach tkackich i za chwilę przybędzie do kancelarii.

### „TRÓJKOWA“ POLITYKA PO ROSYJSKU.

„Z okien patrzę na podwórce więzienny. Przy studni cztery młode, roześmiane kobiety pompują do włader wodę. Wokół, podwórca przechadza się 18 więźniarek z pawilonu „politycznych“. W cywilnych ubraniach, po dwie, lub trzy, trzymając się pod rękę, krąży szybkim krokiem. Wszystkie wyglądają do brzo, ubrane czysto, rozmawiają głośno, a od czasu do czasu słychać mowę rosyjską. W jednej z takich „trójek“ idzie kobieta młoda w okularach — żydówka. Włosy bujne, rozwił chryzono. Po bokach trzymają ją pod rękę: pelna życia blondyna — chłopczyca, z drugiej starsza już, poważna żydówka. — W pewnej chwili słychać słowa:

— Bo widzicie, towarzyszek, socjal demokraci to...

— Trójka przeszła obok moich okien.

Patrzę tak już przeszło 10 minut na te spacerujące kobiety i ogarnia mnie jakieś dziwne uczucie. Nie, to chyba nie więzienie. Z twarzy tych kobiet nie widać przygnębienia, — spacerują żwawo, rozmawiając z ożywieniem.

Gdy tak patrzę na podwórce więzienny i myślę o marnościach tego świata — wchodzi do kancelarii naczelnik więzienia, p. Stanisław Rymkiewicz, z drem Wołoszyńskim, który jako „miejscowy“ udał się na poszukiwanie i znalazł naczelnika w ogrodzie więziennym.

Siwiutenki i sympatyczny naczelnik Rymkiewicz wita mnie serdecznie. Do wizyt ludzi „ze świata“ jest przyzwyczajony.

### KILIMY, BOLSZEWICZKI I KWIATY.

— „Zanim pójdziemy oglądać moje gospodarstwo — mówi naczelnik — spójrz Pan, Panie Redaktorze, na te oto śliczności, kilimy Prawda, że ładne? To wszystko praca moich więźniarek. Pracują się i uczą. Jak podoba się panu ten „smyrneński“ dywan? — Śliczności paniel — co?“

Wychodzimy z kancelarii na dziedziniec więzienny. Strażniczka zamyka za nami drzwi. Na dworze świeci pięknie słońce, a wkoło klombów kwiecia i trawników spacerują popularnie zwane tutaj „bolszewiczki“. Obecność nasza nie peszy ich. Przechadzają się tak jak przedtem, rzucając tylko spojrzenia w moją stronę.

— „Ot widzi Pan, — posadziłem swoim kobitom i kwiaty. Aczkolwiek stary, to jednak wiem, co kobieta zawsze lubi...“

### MORDERCZYNIĘ PRZY PRACY

Wchodzimy do właściwego budynku więziennego. Schody wyszorowane, czyste. Na pierwszym piętrze kaplica więzienna, przerejoniona z dwóch, czy trzech pokoi. Poustawiane ławki, Skromny ołtarz. Idziemy dalej, do warsztatów tkackich. Przy stołach siedzą razem z instruktorką, dozorczynią więźniarki, robiąc piękne, śnieżnobiałe swetry i berety, z „angorskie“ wełny. Na przybycie nasze twarze więźniarek ożywiają się. Wokół stołu siedzą poważnie kobiety starsze, w wieku około lat 50. Pod oknami stoi 39 warsztatów z rozpoczętymi kilimami i dywanami. W sali panuje atmosfera pracy. Ogarnia mnie uczucie zadowolenia, że tak jest w polskim więzieniu. Zaczynam rozmowę z więźniarkami. Tłómaczą mi, jak się to taki śnieżnobiały sweter robi że to praktyczne, można pracować, a w końcu namawiają, abym sobie zamówił sweterek na zimę. Wytwarza się miła atmosfera rozmowy. Kobiety — więźniarki, morderczynie mężów, kochanków, dzieciobójczynie śmieją się, są grzeczne, powiem nawet sympatyczniejsze i miłsze, aniżeli żyjące na wolności robotnice

wielkich fabryk Łodzi, Bielska, czy Białego stoku.

### FOTOGRAFJE Z PROFILU

Proponuję fotografie.

„Ee! Panie, to nie z namy! Był tu też taki jeden z Warszawy, fotografował, powiedział, że przysłał i widzimy... Na świnty nigdy

## Od jedwabników i królików angorskich do cel więziennych i owiec

Przechodzimy dalej do pokoju, gdzie po prostu zóci się od prawie 50000 jajeczek jedwabników. Naczelnik Rymkiewicz z dumą mówi: „To wszystko moja hodowla, którą karmić będę liśćmi z moich drzew morwowych. Musi Pan wiedzieć, jak one żrą! Jeden gram robaków zjada 28 kilogramów liści morwowych. Moje 79 drzew morwowych 9 letnich jest już za mało. Założyłem szkółkę drzew, ot proszę spojrzeć z okna, tam rośnie w grządkach 15 tysięcy drzewek morwowych.“

Oglądam dalej magazyn kilimów, dywanów, pledów, derek itd. Co za śliczności, co za wykonanie! I to wszystko rękoma tych, które skalaly swe życie mordem...

Po obejściu warsztatów wychodzimy do małego ogródka. W schludnych klatkach poustawianych piętro po piętro znajduje się hodowla królików angorskich. Przy klatkach dwie więźniarki z przejęciem obsługują 250 ślicznych, śnieżnobiałych stworzonek. Króliczarnia — uprawa wełny na piękne swetry i berety. Dr. Wołoszyński ogląda nowy pomiot angorów, który zlekka choruje.

Z ogródka wędrujemy do cel i sypialni. — Zgrzyt kluczy przypomina znowu, że jestem w więzieniu. Na drzwiach spis więźniarek. — Zaglądam przez „judasza“ (okienko w drzwiach, przysłonięte białą firanką), gdy tym czasem naczelnik otwiera celę. Uderza mnie wzorowa czystość, porządek i śnieżna biel pościeli. Dwadzieścia kilka pościelonych łóżek świadczy, w jakich warunkach więźniarki wypoczywają. Przed celami znajduje się w spe-

## Mężobójczyni i zbrodnie z... miłości

### Siedemnastoletnia Kiciówna prosi o fotografie

Trzydziestokilkuletnia pełna sił i zdrowia kobieta, wprawnym ruchem nabiera na widy słomę. To Małgorzata Januszewska z Władysława pod Gostyninem, skazana na 8 lat więzienia za zabójstwo męża... Żyli ze sobą szereg lat, jednak nie byli szczęśliwi. Cagła była kłótnie i swary. Mąż leniwy i niegospodarny, dobytek szedł na marne. Nie mogli się dogadać o rozwód. Pewnego dnia przy pracy w polu doszło do sprzeczki. Januszewska chwyciła za szpadel i całą siłą uderzyła męża przez głowę raz i drugi, kładąc go trupem na miejscu. Dzisiaj, ongiś zamożna gospodyni z Władysława, nosi słomę do sieczkarni... Pracuje chętnie przy gospodarce przypomina to jej dawne czasy w rodzinnej wiosce...

Na progu farbiarni wełny — trzy więźniarki trą jakiś owoc na farbę. Uśmiechnięte pytają czy to, co trzymam w ręku to aparat fotograficzny. Młodzianka i różowa Paulina Kiciówna, skazana na 10 lat więzienia — oświadcza że pozwoliłaby się odfotografować ale pod warunkiem, że przysłał jej zdjęcie. Dlaczegoż nie miałbym zrobić tej młodej istocie takiej przyjemności... Nie znalazła przecież radości

Jak pan przysłał fotografie, to niech pan robi...

— Przrzekam przysłać fotki, i ustawiając się pod ścianą, proszę o przyjemny wyraz twarzy. Żadna jednak z więźniarek nie chce pokazać twarzy — wszystkie siadają tak, aby je było widać z profilu. Wychodzę z warsztatu a tu w progu gonią mnie jeszcze słowa: „Panie a niech pan pamięta o fotkach“.

cialnym korytarzu umywalnia, przypominająca swym wyglądem umywalnie w koszarach wojskowych. Tutaj niema co oglądać. Sypialnie puste, część więźniarek w warsztatach, — część przy pracy w polu, gdyż więzienie ma około 80 morgów ziemi, część w zabudowaniach gospodarskich, reszta wyszła do pracy poza mury więzienia, do okolicznych majątków.

Wchodzimy w zabudowania gospodarskie. A cóż to takiego? — zapytuje zdziwiony.

„A to młyn — tak, tak młyn. Mamy swoje zboże, więc i mamy młyn — informuje mnie zadowolony naczelnik Rymkiewicz. A tu obok — to „gremplarnia“ — tutaj czeszą wełnę z naszego stadka owiec. Bo widzi Pan, Redaktorze, mamy swojej ziemi 80 morgów. To jest bogactwo — tego nie wolno marnować. Orzemy, siejemy, zbieramy, przetwarzamy i zjadamy. W więzieniu jest 247 więźniarek, a utrzymanie tylu ludzi kosztuje wiele. Przez własną produkcję środków spożywczych i przez wyrabianie kilimów obniżamy bardzo poważnie koszt utrzymania więzienia. Trzeba administrować oszczędnie, no — a poza tem przez te warsztaty pracy wychowujemy nasze więźniarki. Proszę spojrzeć, jak one wszystkie same pracują z zapalem. To daje im tutaj zapomnienie tych tragedji, które przeżyły. Praca koł dawne rany i bóle.“

Obchodzimy gospodarstwo. W oborze stoi kikanasie dobrze utrzymanych krów, w chlewie kwiczy przeszło 60 świń. Podwórce zastłane słomą, którą znoszą więźniarki do sieczkarni.

gdy usłyszała... „w imieniu Rzplitej, Sąd skazuje Stefanję Wróblewą na 15 lat więzienia“...

### Z SZUBIENICY NA DOŻYWOTNIE WIEZIENIE.

Cicha i spokojna, pełna wstydu!wego wzroku stoi Anna Kłobucka, skazana na 15 lat ciężkiego więzienia za otrucie męża. To jest kobieta wyrwana śmierci. W pierwszej instancji skazana na karę śmierci przez powieszenie — przeżyła dni okropne. Te dni patrzyła jej dziarszaj z twarzy... Na skutek apelacji dostała dożywotnie więzienie, a następnie rozprawy zmniejszyły jej karę do 15 lat ciężkiego więzienia.

Kto przeszedł w życiu już tyle — tego nie zadziwi, nawet ja, że swą prośbą o pozwolenie fotografowania jej. Pada ciche — „Proszę bardzo, tylko niechaj pan przysła zdjęcie“.

Już więcej nie chce się wprost słyszeć o tych zbrodniach, o tych kobietach — potworach!... Czy jednak potworach?

### TRAGEDJA MATKI

Idźmy jednak dalej. W więziennym ogródku polnym piele grządki warzywa starsza, — przygarbiona kobieta. Życie jej — to jedna wielka tragedia, którą znosi pokornie i z całym poświęceniem, na które zdobyć się może tylko serce kochającej matki. Mąż pijak i brutal, bił i katował ją i dzieci. Broniła dzieci przed bestjalstwem ojca pijaką. Długo, latami wszystkie ciosy spadały na jej ciało. A kiedy dzieci dorosły poczęły w częstych awanturach pijanego ojca stawać w obronie matki. Pod czas jednej bójkę ojciec dostał pałką w głowę tak nieszczęśliwie, że zmarł. Matka z dziećmi znalazła się na ławie oskarżonych. Kto zabił — nie było wiadomo. Była bójką ogólna. Naraz wśród ciszy sali sądowej słychać głos matki: „To ja zabiłam, to ja uderzyłam go w głowę bo katował mnie i dzieci. Oświadczam, że syn mój nie jest winien“...

### Krzyż z patyczków córki na grobie matki mężobójczynie

I dziś w murach więziennych wypełniają się dalsze dzieje i losy też zgarbionej staruszkii tragedja i radość jej matczynego serca.

„W milczeniu obracają się w głowie zgrzytliwe pewne pojęcia: Krzyż nabrzmiałe skargą i tragedją i przekleństwem zbrodni...“

Przechodzimy obok cmentarza ferdonickiego, gdzie zaczyna się grunt więzienny. Wśród drzew morwowych widzimy 20 grobów. Na jednym z nich zatknięty jest z patyczków krzyż zrobiony przez córkę... Tu spoczywa 70 letnia Hatlo, skazana za morderstwo męża na dożywotnie więzienie. Odsiedziała tylko trzy miesiące, karmiąc króliki więzienne. Nie wytrzymała wstydu, a stary organizm zareagował silnie na straszne przeżycia. Córka współmorderczyni siedzi jeszcze w więzieniu i dba o grób matki.

Od grobu Hatlo wracamy do murów więzienia, mówiąc o sprawiedliwości, winie i karze. Naczelnik Rymkiewicz, człowiek, który chyba siedzi w duszy każdej z swych więźniarek, tłómaczy pewne zjawiska, zupełnie obce dla nas ludzi ze „świata wolnego“. On żyje wśród tych kobiet, których ręce skalane są zbrodniami, one mu się zwierniają, on je lepiej rozumie niż inni.

Wchodzimy do pawilonu „bolszewiczek“. Za drzwiami wita nas więźniarka. Wewnątrz budynku cicho, a tylko od czasu do czasu do chodzą śmiechy z poszczególnych cel. „Bolszewiczki“ siedzą po dwie, lub trzy. Do cel nie wchodzimy, a tylko delikatnie odchylam „ju dasza“. Przy stole siedzą dwie więźniarki za czytane w książkach. Cela sprawia wrażenie skromnego, ale czystego pokoju studenckiego.

### DZIECINNY POKOIK

W tym samym pawilonie znajduje się sala szkolna, gabinety lekarza, sala operacyjna itd. Na parterze urządony jest osobny, przestronny i jasny pokój dla dzieci. Jest ich tutaj troje. 3 letni Staś wita się z naczelnikiem Rymkiewiczem, podając rączkę. Przy dzieciach są matki. Trzecie dziecko nie ma matki. Odsiedzia karę za dzieciobójstwo i poszła. Dziecko zostało, bo matka nie prócz śmierci dać by mu nie mogła.

Po sześciu godzinach opuszczam mury największego więzienia dla kobiet w Polsce. — Opuszczam mury, w których siedzą kobiety skazane co najmniej na trzy lata więzienia z wrazeniem, że nie oglądałem więzienia, a zakład opieki nad temi, które życie zepchnęło ze swaj drogi. Waclaw Górnicki.

## Nowy most kolejowy w Warszawie



Most na Wiśle, zbudowany specjalnie dla warszawskiej linii średnicowej, której uroczyste otwarcie nastąpi dn. 2 września. Do budowy tego mostu zużyto 5.000 ton żelaza. Powierzchnia muru wynosi 22.000m<sup>2</sup>.

## KUP LOS W KOLEKTURZE „UŚMIECH FORTUNY“

DR. WŁADYSŁAW SMOLEŃ, GDYNIA.

# Przed zjazdem kupiectwa pomorskiego

## Współpraca z Rządem musi być czynna

W gospodarczym ustroju Państwa zajmuje handel bardzo poważne stanowisko, będąc obok przemysłu i rolnictwa jednym z trzech głównych motorów tego ustroju. Co więcej, handel ściśle związany z przemysłem jest nie tylko regulatorem produkcji przemysłowej, lecz wpływa przez zniżkę i wzrost cen sprzedaży, przez zmniejszenie lub zwiększenie podaży na ograniczenie pewnej gałęzi produkcji lub na rozbudowę innych, sięgając głęboko w całość kształtu społecznej maszyny państwowej i związanych z nią kwestyj społecznych, jak zwalczanie bezrobocia, normowanie godzin pracy, warunków płacy itd. itd.

Jeżeli dodamy do tego problem bilansu handlowego, od którego aktywności zależy w dużej mierze stan finansów Państwa, uzyskamy wprawdzie jeszcze niezupełny obraz zarysowania się handlu o najrozmaitsze dziedziny państwowego życia, ale wystarczający, by wyrobić sobie pojęcie, jak duże znaczenie odgrywa handel w gospodarczym i politycznym rozwoju kraju i jakie obowiązki spoczywają na Rządzie, jako na wykładniku tego zbiorowiska obywateli, które w całości swej tworzy Państwo.

Przerzucając w dużej mierze na Rząd odpowiedzialność za stan gospodarstwa krajowego, wymagając od tego Rządu różnych świadczeń dla handlu w różnych dziedzinach administracji państwowej, nakładając na Rząd obowiązki utrzymania waluty na odpowiednim poziomie, zawierania korzystnych traktatów handlowych, opanowania kryzysu, ekspansji handlowej w kierunku morza etc. etc., a obok tego utrzymania ładu i porządku wewnątrz kraju i bezpieczeństwa jego granic, bez czego handel ani istnieć ani rozwijać się nie może — z drugiej strony nie można odmawiać Rządowi prawa żądania, by handel, jako taki, t. j. poszczególni kupcy, firmy i organizacje handlowe, jak najściślej współpracowały z Rządem i w tej współpracy tej dawały odpowiedni wyraz.

Współpraca kupiectwa z Rządem winna być lojalna, ścisła i czynna, winna przejawiać się w popieraniu gospodarczych, społecznych i politycznych zamierzeń Rządu i w popieraniu organizacji, stojących na gruncie prorządowym.

Współpraca z Rządem musi polegać na zaufaniu do poczynań Rządu i wchodzących w skład jego kierowników, którzy, przyjmując na siebie ciężkie obowiązki rządzenia Państwem, muszą znaleźć w społeczeństwie odpowiednie poparcie. Naturalnie nie wyklucza to możliwości krytyki, musi ona jednak być rzeczowa, nie może pochodzić ze źródeł stronnictwej niechęci lub nawet, jak to bywa, nienawiści i nie może powodować się względami partyjnymi.

Ten obowiązek współpracy z Rządem spoczywa na całym kupiectwie polskim a tembardziej na kupiectwie pomorskim, osiadłym na zachodnich rubieżach Polski, w pierwszym rzędzie wystawionym na niebezpieczeństwo, jakie grozi Polsce od zachodniego sąsiada.

Nadto kupiectwo pomorskie pracuje w stopniu wyższym niż kupiectwo innych województw w oparciu o Gdynię, jest bezpośrednim świadkiem i obserwatorem tego, co Rząd zdziałal w zakresie rozbudowy Gdyni i naszej handlowej polityki morskiej.

Jeżeli zasłużonym dla Państwa mężom stawia się pomniki — to Gdynia zostanie po wieczne czasy pomnikiem chwwały dla Rządu Marszałka Piłsudskiego, który, objawszy ponownie w roku 1926 odpowiedzialność za losy Polski, równocześnie rozpoczął w tym roku właściwą erę budowy portu polskiego.

A nie zapominajmy, że nie wystarczy tylko budować port, lecz trzeba jeszcze dać mu możliwość rozwoju, dostosować normy ustawodawcze, tworzyć flotę handlową a równocześnie zapewnić bezpieczeństwo, zagwarantowane odpowiednim ułożeniem stosunków do państw ościennych. Czyż może ktoś w Polsce twierdzić, że Rząd Marszałka Piłsudskiego nie uczynił

w tej mierze wszystkiego, co leży w ludzkiej mocy i w ramach tych możliwości, w jakich obecnie znajduje się Polska i Europa?!

W tych warunkach kupiectwo pomorskie musi stać na stanowisku współpracy z Rządem.

Wyraźne zadeklarowanie gotowości do tej współpracy jest pierwszym zasadniczym, kardynalnym warunkiem tej zgody, jaka panować powinna na naszym Pomorzu.

Deklaracja ta musi być prostą, jasną, męską bez frazesów i bez niedomówień.

Pamiętać o tem winno kupiectwo pomorskie i Stowarzyszenia Kupców Samodzielnych, rozsiane po całym Pomorzu, które przez usta delegatów wypowiedzieć winne swoje credo gospodarczo - polityczne na Kongresie Kupieckim, jaki odbędzie się w tym miesiącu w Toruniu.

### Zc świata

Kolonja polska w Etopji. Rada Organizacyjna Polaków z Zagranicy nawiązała ostatnio łączność i współpracę z kolonią polską w dalekiej Etopji. Rodacy nasi w Adas — Abie zorganizowali klub, w którym skupić się ma życie narodowe nielicznej garstki Polaków

Ruchoma wystawa przemysłu belgijskiego, która wyruszy we wrześniu na statku „Leopoldville“ do krajów bałtyckich i która przez pewien czas zatrzyma się w Gdyni, według dotychczasowych zgłoszeń przedstawia się na der interesująco. 75 najwybitniejszych firm i instytucyj handlowych i przemysłowych belgijskich zgłosiło swój udział.

Jan Kiepura odłożył do początku grudnia swój wyjazd do Ameryki, gdzie ma grać w dwóch filmach dla wytwórni „Universal“. — Przed wyjazdem Kiepura wystąpi w nowym filmie jednej z wytwórni niemieckich, nakręconym w wersjach francuskiej, niemieckiej i angielskiej.

Kilimy polskie w Szwecji. W Oerobro otwarto wystawę kilimów polskich, zajmującą 14 sal w dużym pałacu.

Wszystkie dzienniki miejscowe zamieszczają dłuższe artykuły o wystawie. Dziennik „Nerikes Allahanda“ drukuje wywiad o stosunkach handlowych polsko — szwedzkich, uzyskany od sekretarza poselstwa p. Siemiątkowskiego.

Z komunikacji lotniczej. W kołach gospodarczych Norwegji rozważany jest plan połączenia norweskiej linii lotniczej z siecią linii europejskich, przechodzących przez Warszawę Paryż, Londyn, Barcelonę i Rzym. Omawiany jest również projekt utworzenia w mieście Stavanger w południowej Norwegji stacji węzła wej dla linii lotniczej, która ma połączyć No wy York z Moskwą.

Na Węgrzech o Polsce. W związku z obchodem ku czci Stefana Batorego „Pester Lloyd“ zamieszcza artykuł dr. Z. Szende wiceprezesa węgierskiego — polskiego Stow. Akademickiego o Polsce. Autor charakteryzuje stosunki kulturalne i gospodarcze w Polsce — oraz omawia związki jakie łączą Węgrów z miastami polskimi, jak Kraków i Wilno.

### Z kroniki archeologicznej

#### Książka o Etruskach i nowo-wukonalska

Nakładem wydawcy Hoepli'ego w Medjolanie ukazała się niezwykle interesująca książka prof. Bartłomieja Nogary, dyrektora galerji i muzeów watykańskich p. t. „Gli etruschi e la loro civiltà“ (Etruskowie i ich cywilizacja). Prof. Nogara, który ze szczególnym zamiłowaniem oddawna zajmuje się studjami etruskimi, w swej książce zgromadził szereg cennych wiadomości, doprowadzając opis materiałów etruskich dotąd odkrytych i zgromadzonych aż do ostatnich czasów. Z własną sobie kompetencją autor zwraca specjalną uwagę na rolę cywilizacji etruskiej w tworzeniu się cywilizacji rzymskiej; jak wiadomo, rola ta była dotąd stosunkowo mało brana pod uwagę i dopiero ostatnie studia m. in. i prof. Nogary, uwydatniły jej nieposlednią wartość, godną bliższego zapoznania się z jej elementami.

W miejscowości Cisterna del Friuli przy mechanicznej orce pola na głębokości 90 cm. natrafiono na dwie brązowe urny rzymskie zawierające dwie monety miedziane z podobizną Juljusza Cezara, misternie przyozdobione pugninał oraz resztki kości ludzkich. O ile wiadomo, wiodła tamtędy rzymska droga konsularna, której ślad z czasem zaginął.

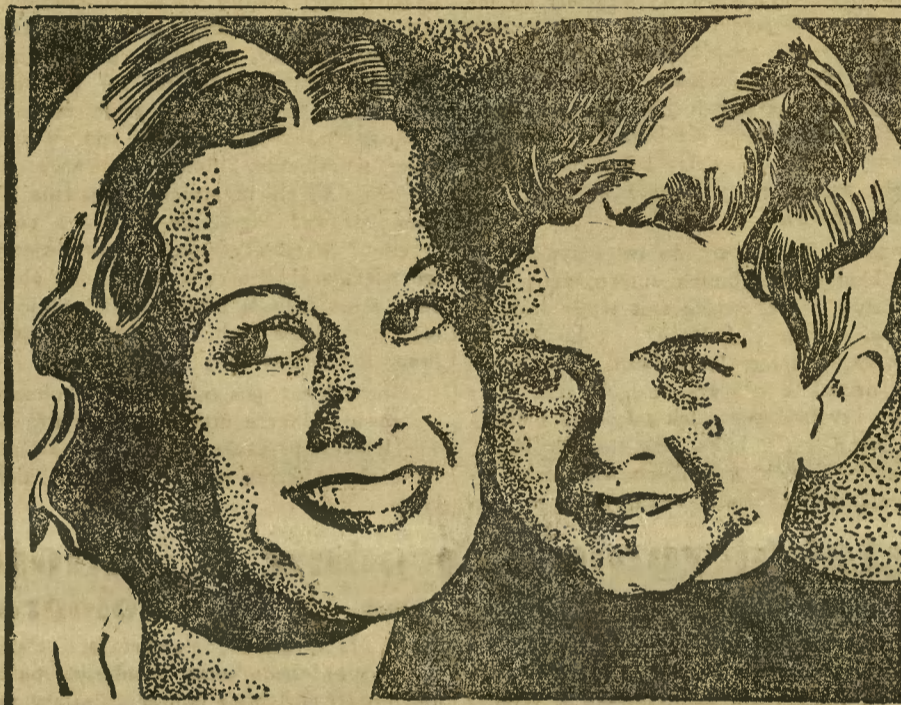
### Niemiecka publikacja o Szopenie

Nakładem „Dresdner Anzeiger“ ukazała się niedawno ciekawa broszura p. t. „Chopin w Dreźnie“, pióra znanego muzykologa saskiego dr. H. Volkmana z Dreżna. Książka ta wierszem oddaje poszczególne niemiernie dotąd szerzej opinii publicznej momenty z życia i pobytu naszego mistrza w stolicy Saksonji.

W saskich kołach muzycznych książka spotkała się z żywym przyjęciem i dużym zainteresowaniem.

### Krakowski malarz w Ameryce

Znany malarz krakowski Marcin Samlicki bawi obecnie w Pittsburgu, dokąd został zaproszony dla wykonania szeregu portretów przez lekarza polskiego, stale tam mieszkającego dr. Malko. P. Samlicki wykona również szereg szkiców pejzażowych Nowego Jorku.



„Zdałeś egzamin doskonale, — jestem z ciebie dumna. Ponieważ jesteś zdolny i pilny, więc ojciec zrobił dla ciebie specjalne ubezpieczenie, abyś mógł po ukończeniu gimnazjum kształcić się wyżej.“

35-letni ojciec 5-letniego syna, opłacając 34 zł. mies., zapewnia mu 4-letnie studia uniwersyteckie. W razie przedwczesnej śmierci ojca opłata składek ustaje, a mimo to syn otrzyma całą sumę w oznaczonym terminie.

TOWARZYSTWA UBEZPIECZEŃ

**PRUDENTIAL**  
**PRZEZORNOŚĆ**

WARSZAWA, Plac Małachowski Nr. 4  
Telefony: 695-18, 602-40



## Dekret o popieraniu elektryfikacji

### Przewidywane są ulgi na 10 lat

Ministerstwo przemysłu i handlu, jak już donosiliśmy, opracowało i wniosło na Radę Ministrów projekt dekretu Prezydenta Rzplitej o popieraniu elektryfikacji.

Dekret ten ma za zadanie popieranie powstawania i rozwoju wielkich okręgowych przedsiębiorstw elektryfikacyjnych, mających za zadanie elektryfikację wyznaczonych przez ministra przemysłu i handlu okręgów w drodze budowy wielkich elektrowni z jednostkami maszynowymi nie mniejszemi, niż 10000 kilo waltamperów i sieci elektrycznych o napięciu nie niższym, niż 30000 woltów.

Projekt dekretu przewiduje również popie-

ranie mniejszych elektrowni, z jednostkami od 3000 kVA wzwyż, o ile elektrownie te będą zastosowane do użytkowania takich źródeł energii, jak spadki wodne, torf, węgiel brunatny, lub gazy ziemne.

Z ulg przewidzianych w projekcie dekretu mają korzystać tylko te przedsiębiorstwa, — które przynajmniej 1/3 część swoich inwestycji pokryją z własnego kapitału zakładowego. Ulgi te przewidują zwalnianie od opłat stemplowych przy zakładaniu spółek akcyjnych, — zwolnienie od opłat państwowych i komunalnych przy nabywaniu nieruchomości, zwolnienie od wszelkich podatków państwowych i samorządowych, zwolnienie od wydatków

za korzystanie z terenów państwowych, po niezbędnych do prowadzenia linii elektrycznych a wreszcie prawo pierwszeństwa do nabywania niezbędnych gruntów przy parcelacji ziemskiej oraz państwowych materiałów budowlanych i opalowych jak również prawo pierwszeństwa do nabywania niezbędnych gruntów przy parcelacji ziemskiej oraz państwowych materiałów budowlanych i opalowych, jak również prawo pierwszeństwa w uzyskiwaniu ze zwoleń na użytkowanie wód, jako źródła energii. — Ulgi te będą udzielane na przeciąg lat 10, a na obszarach specjalnie przeznaczonych do przyszłego rozwoju przemysłu — na lat 15.



BYDGOSZCZ, Pomorska 1 — telefon 39

TORUŃ, ulica Żeglarska 31, róg Rynku Staromiejskiego — telefon nr. 163

# Szlakiem pamiątek historycznych Pomorza

## Dzieje zamku toruńskiego

Jednym z imponujących zabytków Torunia, obchodzącego w roku bieżącym swój 700 letni jubileusz, są ruiny zamczyska w części swej zachowane do dziś dnia. Poniżej podajemy krótki opis powstania i dziejów tego zamku.

Pierwotnie siedzibą krzyżaków po przybyciu na ziemię chełmińska była prastara osada, zwana Toruniem, leżąca przy brodzie wiślany na szlaku Wrocław—Królewiec. Jednakowoż zauważono niedogodność obranego miejsca gdyż jako nizinne podlegało zalewom Wisły. Wówczas założono miasto w innym miejscu, położone o 8 km. w górę rzeki od pierwotnej osady i nazwano ją Toruniem, gdy poprzednią miejscowość ohrzczoneo mianem Starego Torunia.

Przywilej chełmiński z r. 1233, nadający prawa miejskie Toruniowi stosuje się zapewne już do „Nowego” Torunia. Zamek starotoruński jeszcze przez parę lat był siedzibą zakonu, kiedy na nowo obranym miejscu już zabudowało się miasto. Miejsce to było bardzo dogodnie. Wisła zwięziona wyspą (dziś Kępa Bazarowa) o głębokim nurcie była naturalną obroną od południa. Wysoki brzeg dawał szerokie pole widzenia tak na rzekę, jak i w głąb kraju.

Teren zamku formy wydłużonej, oparty o Wisłę przytykał do murów staromiejskich od strony wschodniej, a po położeniu w 1264 r. Nowego Miasta od północy i wschodu, wchodził między nie klinem. Zamek od miasta oddzielony był fosą, przez którą przepływała rzeczka Mokra, sztucznie rozgałęziona. Przy jej ujściu do Wisły znajdowała się tama, która zamknięcie powodowało nawodnienie fosy. Prócz tego przez teren zamku uła sztucznie przeprowadzona druga rzeczka, poruszająca młyn zamkowy i zabierająca nieczystości.

Za fosą znajdował się mur zewnętrzny, potem pas wolnej przestrzeni t. zw. międzymurze i dopiero mur wewnętrzny. Trzy wjazdy prowadziły do zamku, jeden od wschodu (w szczytkach muru zewnętrznego zachowały się bramy tego wjazdu), drugi u wylotu ulicy Przedzamcze na Szeroką, z tego wjazdu nie pozostało dziś ani śladu, trzeci wjazd znajdował się od strony Wisły i koło Danskeru prowadził do wschodniej wewnętrznej bramy.

Główny budynek zamkowy znajdował się w południowo-wschodnim narożniku terenu. Był to regularny czworobok z dziedzińcem wewnątrz. Od strony rzeki była kaplica i sala kapituły. Na wschód od głównego bloku, już poza linią murów wewnętrznych znajdowała się wieża, zwana Danskerem, wsparta na czterech filarach ponad rzeczka, mieszcząca zbrojownię i ustępy zamkowe, a połączona dwoma

potężnymi łukami, podtrzymującymi kryte przejście.

Danser z obu łukami i część ściany wschodniej zamku z zaczątkami sklepień i otworem na drzwi — zachowała się do dziś (patrz ilustrację), jak również szczytki tamy zamkowej koło Junkerhofu od strony Wisły.

Zamek wzniesiony z czerwonej cegły, otoczony murem kamiennym z ceglanym, surowym i groźny w sylwetce, był wiele lat siedzibą za konu. Więcej wiadomości o zamku toruńskim niema wobec niedokończonych badań jego terenu.

W nocy z 7 na 8 lutego 1454 r. pożar wieży strażniczkiej zamku toruńskiego dał hasło wal-

ki dla całej Ziemi Pomorskiej. Miasta od Torunia po Elbląg i Gdańsk zdobyły szereg twierdz, biorąc je szturmem, rozrzucały jarzmo krzyżaków i poddały się Polsce. W maju tegoż roku król Kazimierz Jagiellończyk przyjął na rynku toruńskim hold miasta.

Zamek po zdobyciu został zburzony, jak i wszystkie budynki położone na jego terenie. W parę lat potem mieszczaństwo toruńskie wznosi nad Wisłą budynek zwany Junkerhofem, między narożną basztą miejską a dawną tamą zamkową, służącą do zebrania i zabaw, ozdobioną pięknym szczytem od południa. Ten gmach z pewnymi zmianami zachował się do dziś.

## Młodzież wiejska z całego Pomorza na dożynkach w Spale

Starostą dożynkowym będzie kaszuba Paweł Miotk z Luzina

Na tegoroczne tradycyjne uroczystości dożynkowe u Pana Prezydenta Rzeczypospolitej w Spale, wszystkie powiaty pomorskie wysyłały swoje delegacje w ogólnej liczbie około 500 osób. W ten sposób zostanie silnie podkreślona ta odwieczna więź, która łączy wiejski lud pomorski z całą Polską, dla zaakcentowania zaś, jak wielką wartość posiada Pomorze dla reszty Polski, na specjalne życzenie Pana Prezydenta Rzeczypospolitej starostą dożynkowym został zamianowany syn ziemi pomorskiej, kaszuba Paweł Miotk z Luzina.

Wyjazd delegacji odbywać się będzie pod egidą Komendy Okręgowej Zw. Strzeleckiego w Toruniu, której powierzono całkowite zorganizowanie udziału Pomorza w dożynkach w Spale. Wyjazd reprezentacji rolnictwa powiatów kaszubskich w liczbie około 100 osób na-

stąpił już wczoraj wieczorem. Delegacje wyruszyły z Wejherowa wprost od Spawy w regionalnych strojach kaszubskich i rybackich, zabierając ze sobą wieniec i ryby morskie, jako symbol owoców swej pracy. Delegacje z pozostałych powiatów Pomorza zbiorą się w dniu dzisiejszym w Toruniu, skąd pociągiem specjalnym wspólnie wyjadą na dożynki. Wyjazd pociągu specjalnego bezpośrednio z Torunia do Spawy nastąpi dziś, w sobotę o godz. 22 m. 29 z Dworca-Przedmieście.

Delegacje młodzieży rolniczej, przybywającej do Torunia, jako punktu koncentracyjnego, korzystają tu będą z opieki władz Zw. Strzeleckiego, który jednocześnie zapewnił im całkowite wyżywienie przy okazji pobytu w Toruniu, młodzież wiejska zwiedzi Gród Kopernika i jego osobliwości.

## Wierny syn Warmji

Uczcimy zasługi s. p. ks. Barczewskiego

Jak nas informują powstał projekt w sferach społeczeństwa warmijskiego, uczczenia zasług ks. W. Barczewskiego, z okazji piątej rocznicy zgonu.

Zasłużony ten syn Warmji urodził się w dniu 10 lutego 1856 r. we wsi Jondorf pod Olsztynem i pochodził z rodziny, od kilkaset lat na Warmji zamieszkałej. Naukę pobierał najpierw w szkole powszechnej w Jondorfie, potem uczęszczał do gimnazjum w Brunsbardze, Roszlu i Chełmży.

Święcenia kapłańskie otrzymuje w roku 1883 w Eichstaedt (w Bawarii), dokąd zapędza go panująca wówczas w Prusach walka kulturalna. Powstaniu „Kulturkampf” powraca do kraju i sprawuje urząd kapłański w kilku parafjach na Warmji oraz w diasporze mazurskiej.

Podczas swej pracy duszpasterskiej staje zawsze i wszędzie do pracy dla dobra ludu polskiego, szerząc czynem, słowem i piśmem miłość do wszystkiego co polskie. Przez kilkanaście lat reprezentuje interesy ludu war-

mijskiego w olsztyńskim sejmiku i wydziale powiatowym tudzież w sejmie prowincjonalnym.

Jego praca literacka znana jest już szersze mu ogółowi nawet poza obrębem Prus Wschodnich. Do najważniejszych prac zaliczyć należy: „Geografię polskiej Warmji”, „Nowe kościoły katolickie na Mazurach”, „Kiermasze na Warmji”, „Piśmiennictwo polskie na Warmji”. Prócz tego wydał kilka książek treści religijnej: „Nowa reguła III-go zakonu”, „Chleb anielski”, „Śpiewnik kościelny dla ludu polskiego diecezji warmijskiej” itd.

Dziela te, zarówno jak i liczne artykuły, rozsiane po prasie polskiej, żywym wieńcem zdobią imię niestrudzonego działacza, który nosząc Mu tytuł członka honorowego Towarzystwa Przyjaciół Nauk w Poznaniu. Praca zaś narodowo i społeczna, poselska i prezbiterowska, świecą przykładem wiary w przyszłość i wytrwania — przyniosła Mu odznaczenie: order Polonia Restituta.

## Zwycięstwo pod Wiedniem w wydaniu Berlina

Ordynarny artykuł w wiedeńskim piśmie hitlerowskim

Za przykładem prasy hitlerowskiej w Niemczech zamieszcza organ wielko niemiecki „Wiener Neueste Nachrichten” artykuł starający się obniżyć zasługi króla Jana Sobieskiego i wojska polskiego w działaniu odsiecz Wiednia. Według balamutnych wywodów dziennika, polacy zjawili się na polu bitwy, wtedy, gdy lewe skrzydło i centrum armii sprzymierzonych zadały już Turkom klęskę. Polacy zostali przez Turków odparci (!) dopiero pomoc konnicy niemieckiej uratowała ich od klęski. Plan kampanji wypracował nie król Jan, lecz arcyksiążę Karol Lotaryński. Turcy nie obawiali się Polaków, a uciekali w popłochu przed Niemcami... Po tych naiwnych wywodach historycznych następuje insynuacja, że podczas gdy Niemcy zachowali karność i dyscyplinę polacy splądrowali obóz turecki.

„Artykuł „Wiener Neueste Nachrichten” — wywołał we Wiedniu oburzenie nie tylko w kołach polskich, ale i austriackich. Z bardzo poważnej strony austriackiej otrzymał kore-

spondent Polskiej Agencji Telegraficznej zapewnienie, że wszystkie międzynarodowe czynniki Austrii potępiają stanowczo wybrzydzenie dziennika, który nie może być żadną miarą uważany za wyraz austriackiej opinii publicznej. Z niedawno ogłoszonych dokumentów wynika, że „Wiener Neueste Nachrichten” jest subsydjowany przez rząd Rzeszy Niemieckiej i pozostaje na usługach niemieckiego urzędu spraw zagranicznych.

„Wiener Allg. Ztg.”, odpowiada w ostry sposób na artykuł powyższy, nazywając go ordynarnym i zuchwałym.

Artykuł „Wiener Neueste Nachrichten” pisze ten dziennik — zadaje policzek wprawdzie historycznej i usiłuje zohydzić obchód wiedeński, wyrządzając przez to głęboką krzywdę Austrii, która jest zaprzyjaźniona z Polską która powitała radośnie udział Polski w uroczystościach. Kto zna historję, ten oceni zasługi Sobieskiego. Bez króla Jana Sobieskiego i jego Hunacki Europa miałaby smut-

U osób przygnębionych, wyczerpanych, niezdolnych do pracy naturalna woda gorzka Franciszka-Józefa pobudza obieg krwi, wzmacnia zdolność myślenia i chęć do pracy. Zał. przez lek.

## Z całego kraju

STATYSTYKA STRAJKUJĄCYCH

Z ogólnej liczby 225.518 robotników, którzy brali udział w strajkach w Polsce w ciągu I-go kwartału r. b., 275 strajkujących przypada na rolnictwo, 7.727 na górnictwo, 549 na przemysł mineralny, 905 na hutniczy, 3.327 na metalowy, 433 na chemiczny, 104.088 na włókienniczy, 254 na papierniczy, 183 na garbarski, 3.039 na drzewny, 223 na spożywczy, 15.841 na odzieżowy, 168 na poligraficzny, 561 na handel i kredyt, oraz 10 na wychowanie i szkolnictwo.

SANATORJUM W KOŚCIELISKU

W Kościelisku powstało sanatorium dla młodzieży harcerskiej pod nazwą „Gniazdo Tarzańskie”. Dzięki życzliwej pomocy miejscowego społeczeństwa zgromadzono potrzebne fundusze na uruchomienie „Gniazda”, w którym znajduje się obecnie znaczna liczba kuraorjuszów — harcerzy i harcerki.

ZATARG W OPERZE

Zespoły artystyczne Opery warszawskiej i orkiestra, balet i chór odrzuciły proponowane im przez dzierżawcę Opery, dyr. Mossocznego, warunki pracy, domagając się przekształcenia Opery w spółdzielnię. Zachodzi możliwość, że Opera nie będzie otwarta w zapowiedzianym terminie 16 września.

KAJETY PO 10 GROSZY

Wytwórnie kajetów i przyborów szkolnych zastosowały się do wskazań oszczędnościowych Ministerstwa Oświaty. Na rynek wypuszczone kajety znormalizowane z najlepszego papieru, które kosztują tylko 10 gr za sztukę.

## 12 wagonów umundurowanych hitlerowców przejechało wczoraj przez Bydgoszcz

W dniu wczorajszym o godz. 1.05 po północy przejechał przez bydgoski dworzec kolejowy specjalny pociąg, złożony z 12 wagonów — wiozący hitlerowców z Prus Wschodnich na zjazd do Norymbergji. Po krótkim postoju pociąg odjechał w kierunku Pily.

Przejeżdżający hitlerowcy byli umundurowani, i przybrani w nieodzwone swastyki.

## Samobójstwo dyrektora banku w Gdańsku

Wczoraj w godzinach południowych popełnił w swoim gabinecie samobójstwo wystrzałem z rewolweru dyrektor Banku Stein, Lasner i Co, który — jak wiadomo — w ostatnim czasie popadł w trudność finansową.

Dyr. Lasner pozostawił list do żony, w którym przeprosza ją za to, że odchodzi i ucieka od życia, zmusza go do tego jednak sytuacja materialna.

Zwłoki odwieziono do kostnicy miejskiej.

## P. wojewoda Kiriklis wraca do zdrowia

Według otrzymanych bezpośrednio z Wilna wiadomości, stan zdrowia Pana Wojewody Kiriklisa poprawił się o tyle, że chory wszedł już w normalny stan rekonwalescencji. Dremy zostały już zdjęte i blizna po operacji goi się normalnie. Według orzeczeń lekarskich Pan Wojewoda będzie musiał jeszcze kilka tygodni przeleżeć. Samopoczucie chorego jest bardzo dobre.

## W niedzielę przybędzie do Gdyni wycieczka Anglików

W niedzielę, dnia 3 września przybędzie do Gdyni piękny statek turystyczny „Stella Polaris” z wycieczką angielską, złożoną z 200 osób, wśród których znajduje się kilku wybitnych przemysłowców angielskich. Goście zwiedzą miasto, port, urządzenia przeładunkowe, oraz większe zakłady przemysłowe na wybrzeżu, poczem odpłyną na dalsze zwiedzanie portów bałtyckich.

Przybycie statku angielskiego spodziewane jest przed południem. Stanie on przy magazyynie American Scantic Line.

## Z ruchu wydawniczego

Nr. 36 „Młodego Gryfa”. Treść: Odsiecz Wiednia — M.; Wczesnohistoryczna słowianoszczyzna pomorska — Tań, Waga; Z okien wagonu „ekspresu wszechświata” — Z. S.; Harcerze polscy zdali chlubnie swój egzamin; Pod polską banderą po słońce do Afryki; Wiadomości sportowe i t. d.



# Zakłady Przemysłu Tłuszczowego i Olejarskiego „UNION” S. A. GDYNIA

Wyrób tłuszczów i olejów roślinnych z surowca egzotycznego, zamorskiego i krajowego, jako to:

palmowego - kokosowego - sezamowego - rzepakowego - Inianego - arachidowego - oraz pokostu

## — EKSPORT MAKUCHÓW —

Adres dla listów: Gdynia, skrzynka pocz. 125

Adres dla przesyłek wagonowych: Gdynia-Port, strona północna, bocznicą własną:

Adres dla depezy: Olejarnia Gdynia.

5241

Telefon: Centrala 2941

Telefon: Centrala 2941

## Poświęcenie pierwszych szybowców i samolotów Z. S. w Bydgoszczy będzie doniosłym wydarzeniem dla całego społeczeństwa miejscowego

W nadchodzącą niedzielę, miejscowy Związek Strzelecki obchodzi publicznie swą wielką, jedną z największych dla siebie od chwili założenia uroczystość, która ze względu na swoją istotę, musi wyjść daleko poza szereg organizacyjny „Strzelca” i wywołać miły oddźwięk w całym społeczeństwie polskiej Bydgoszczy, bez względu na indywidualne sympatie. Bydgoska młodzież zrzeszona w szeregach przysposobienia wojskowego, pod sztandarem dobrze pojętych obowiązków wobec Państwa, jako pierwsza w kraju — zdobyła się na własne samoloty i szybowce szkolne, sprzęt, którego wartość dla interesów kraju doceniają chyba wszyscy. Z tego dorobku ofiarnej pracy członków I oddziału Lotniczego Związku Strzeleckiego, którzy wytrwali ofiarnością i mroźną pracą stali się posiadaczami dwóch samolotów, oraz Kolejowców bydgoskich, zrzeszonych w kołach B. B. W. R. i L. O. P. P., mogących dzięki solidarności i pełnej poświęcenia pracy święcić w niedzielę dwa przez siebie zbudowane szybowce — możemy być szczerze dumni. I to wszyscy bez wyjątku.

Jak już donosiliśmy — poświęcenie szybowców odbędzie się publicznie, o godz. 11,30 na Rynku im. Marszałka Piłsudskiego (samoloty ze względów technicznych poświęcone będą popołudniu na lotnisku) i niewątpliwie stanie się doniosłym wydarzeniem w życiu społecznym naszego miasta, a obywatelstwo miejscowe zmanifestuje swoją solidarność w sprawach związanych z przygotowaniem do obrony kraju, odkładając na bok wszelkie względy uboczne.

O doniosłości poświęcenia pierwszych szybowców w Bydgoszczy i samolotów przeznaczonych dla szkolenia młodzieży P. W. świadczą fakt, iż na dzień ten zapowiedzieli swój

przyjazd do Bydgoszczy liczni goście ze stolicy z przedstawicielami najwyższych władz pp. Marszałkiem Sejmu i Ministrem Siedleckim na czele.

Program uroczystości niedzielnych składa się z dwóch części. Poświęcenia szybowców na rynku im. Marsz. Piłsudskiego, organizowane przez Koło Szybowcowe w Bydgoszczy o godz. 11,30 poprzedzi uroczysta Msza św. w kościele farnym (początek o godz. 10-ej.

Jeden z dwóch szybowców zbudowanych przez Kolejowe Koła B. B. W. R. i L. O. P. P., „typu szkolnego „C. W. J.” ofiarowali — jak wiadomo — kolejowcy I. Oddziału Lotniczego. Część uroczystości oranzowana przez Związek Strzelecki I. Oddz. Lotn. na lotnisku wojskowym w Bydgoszczy rozpocznie się o godz. 13-ej przeglądem. Po poświęceniu samolotów odbędzie się defilada Związku Strzeleckiego przed władzami.

## Z życia Oddziału Z. S. w Osowejgórze Własna strzelnica owocem ofiarnej pracy członków

Oprócz strony ideowej i pracy wyszkoleniowej — Zarząd oraz członkowie Oddziału Zw. Strzeleckiego w Osowejgórze, jednego z pierwszych w okolicy Bydgoszczy nie szczędzą pracy i wysiłków, by prowadzić swą placówkę do coraz to lepszej przyszłości. Dowodem tego może być budowa własnej strzelnicy, która ze względu na stały rozrost organizacji, staje się z dnia na dzień potrzebniejszą. Wyczuwając to doskonale, członkowie z poświęceniem zabrali się do pracy, dzięki czemu przez lato strzelnicę wykończono.

Poza ofiarną i pełną poświęcenia pracą członków Oddziału, jak i jego Zarządu z ob. Szafranem na czele — na zbudowanie strzelnicy zło-

żyła się ofiarność przyjaciół i sympatyków „Strzelca”, którzy złożyli fanty na loterię. Przy okazji tej Zarząd Oddziału Z. S. w Osowejgórze składa za naszym pośrednictwem serdeczne podziękowania za udzieloną pomoc wszystkim ofiarodawcom, w szczególności zaś: Radom Okręgowej i Grodzkiej BBWR., oraz pp. red. Górnickiemu, Kazimierzowi Bartłowi, Wincentemu Styczniowi, Paździorze, Ignacemu Bielawskiemu, Budziakowi, Szymańskiemu, Kujawskiemu, Sitarkowi, Gorzelewskiemu, Wolińskiemu i wszystkim tym, którzy ofiarnością swą, względnie pracą przyczynili się do powstania strzelnicy.



Jednak jest najlepsza KAWA z firmy

**Pierwsza Gdynska Palarnia Kawy**  
Sp. z o.p.

Gdynia ulica Leśna — tel. 12-63

w oryginalnych paczkach firmowych à 12 1/2, 4kg.

No: 24 25 26 32 38 42 46 51

Zł. 0,65 0,80 0,90 1,— 1,20 1,40 1,60 1,80



## Kontrola przedsiębiorstw i zakładów pracy

Zarząd Obwodowy Funduszu Bezrobocia ustalił, że niektóre przedsiębiorstwa i zakłady pracy w ostatnich czasach zaniedbały ciążące na nich obowiązki ustawowe w zakresie terminowego deklarowania należnych wkładek i uiszczania sum z tytułu ubezpieczenia pracowników

Ponadto stwierdzono, że niektórzy pracodawcy, szczególnie drobne przedsiębiorstwa nie dokonali zgłoszenia zatrudnionych robotników do ubezpieczenia w Funduszu Bezrobocia.

Celem usunięcia tego niewłaściwego stanu, szkodliwego zarówno dla ubezpieczonych jak i dla Instytucji, Zarząd Obwodowy Funduszu Bezrobocia w Bydgoszczy podjął na całym terenie swego działania w szerokim zakresie kontrolę wszystkich zakładów pracy podlegających obowiązkowi ubezpieczenia robotników.

Winni uchylenia się od obowiązku nałożonych Ustawą o zabezpieczeniu na wypadek bezrobocia, pociągnięci zostaną do odpowiedzialności karnej, a należne wkładki wraz z odsetkami za zwłokę, będą przymusowo ściągane.

Przewodniczący Z. O.: (—) Tybotaki.

## Plaga żebrzącej dzieciarni

Przechodnie ul. Gdańskiej i placu Teatralnego, a już specjalnie dojścia wodocięgo do ogrodu teatralnego — zwłaszcza w godzinach wieczornych, napastowani są w niesłychany sposób przez bandę złobuzerowanych dzieciąt i chłopców w wieku od lat 4, 5 do 12, skomlących na różne sposoby o kilka groszy jałmużny. Ciż sami ulicznicy w chwilach wolnych od tego „zajęcia”, wyprawiają niesłychane brewerje, tłuką się wzajemnie, krzyczą, publicznie zamieszanie na chodniku, tamując ruch publiczności i zmuszając ją do wysłuchiwania epitetów, które nowet w ustach dorosłych byłoby do pomyślenia chyba gdzieś w bardzo podziemnej knajpie.

Rozumiemy dobrze, jak trudna jest walka z tą plagą. Policja jest wprost bezsilna w stosunku do zwawych drapichrostów, którzy widząc z daleka mundur stróża porządku publicznego, zmykają, aż się kurczy, aby za chwilę znów zjawić się na dawnym miejscu i rozpocząć na nowo swoje łobuzerskie harce. Niemniej jednak w interesie nie tylko spokoju naszego śródmieścia, lecz wręcz moralności pu-

blicznej, musi się znaleźć jakiś sposób na wydrżonych łobuziaków, dających najsmutniejsze bodaj widowisko rozpasania, do jakiego prowadzi brak należytego rygoru domowego i opieki ze strony rodziców.

Właśnie tych ostatnich, naszym zdaniem, należy uczynić odpowiedzialnymi za gorszące zachowanie się ich dzieci. Stwierdzenie nazwisk rodziców nie nastęrczałoby chyba zbyt wielkich trudności, a wówczas zagrożenie karąmi zapewne skłoniłoby ich do ujęcia w mocniejsze karby tych obiecujących latorośli. Jeżeli zaś okazałoby się, że ten i ów z uliczników rodziców nie ma, to przecież istnieją ochronki, gdzie możnaby jeszcze z tej zepsutej ulicy dzieciarni zrobić w przyszłości porządną, uczciwie pracujących ludzi.

Nie lekceważmy tej sprawy, gdyż, jak wiadomo, nie działa tak zaradliwie, jak zły przykład. A przecież mamy w Bydgoszczy jeszcze inne ubogie dzieci, które z braku opieki domowej mogą się łatwo przyłączyć do tych bydgoskich „bezprizornych”.

## Opieka władz Polskiego zerwanego Krzyża

nad siostrami-inwalidami

W zrozumieniu konieczności przyjęcia z pomocą wzrastającej z każdym rokiem ilości Siostr-Inwalidek, Zarząd Główny P. C. K. w Warszawie otwiera dla nich we wrześniu br. w Bydgoszczy Schronisko, obliczone na 20—30 osób. Schronisko urządzone będzie w Domu P. C. K. na Wilczku, gruntownie odremontowanym dla potrzeb zamieszkujących tam osób

Miesięczny koszt całkowitego utrzymania, opieki lekarskiej, oprania, mieszkania i t. p. przewiduje się na osobę w wysokości 100 zł. Siostry-Inwalidki przyjmowane będą do Ogniska po przekazaniu na rzecz P. C. K. swej renty, przyczem nadwyżka renty ponad 100 zł pozostawiona będzie do dyspozycji danej siostry, a brakującą do 100 zł kwotę dopłacać będzie Zarząd Główny P. C. K.

Siostry-Inwalidki reflektujące na pobyt w Schronisku winne do dnia 10 bm. złożyć wniosek do tut. Oddziału P. C. K.

## Wszyscy sybiracy winni należeć do Związku

W dniu 11 czerwca 1933 r. został powołany do życia Okręg Pomorski Związku Sybiraków. Obowiązkiem każdego Sybiraka — mającego za sobą pracę dla Niepodległości, czy to w wojsku, czy na niwie społecznej — jest należeć do Związku!

Chlubne dzieje Sybiraków mało są znane społeczeństwu. Sami Sybiracy są temu winni!

Sybiracy! Nie wolno stać Wam biernie, ażeby dzieło Wasze poszło w zapomnienie. Nie wolno Wam przyglądać się tylko, gdy inni pracują przy budowie mocarstwowości Państwa! Celem Związku jest zespolić Sybiraków w silną organizację dla zebrania i oddania potomnym prawdy historycznej o Sybirakach i dla tworzenia Przyszłości pracą przy wypełnianiu zadań społecznych i państwowych.

Zgłaszać się w sekretariacie: Bydgoszcz, ul. Marcinkowskiego 11 m. 8.

W dniu 7 września o godz. 19 w sali „Pod Lwem” ul. Marszałka Focha odbędzie się plenarne zebranie miesięczne, w którym omawiane będą bardzo ważne sprawy związkowe.

Zarząd Związku Sybiraków Okręg Pomorski.

## Chleb nadal taniej

Prezydent miasta zwraca uwagę na obwieszczenie swoje z dnia 30 sierpnia 1933 r., które ukaże się w najbliższym Orędowniku m. Bydgoszczy i ustala cenę chleba z mąki żytniej 65-procentowej na 28,9 gr za 1 kg z tem, że za bochenek o wadze 1 i pół kg wolno pobierać 43 grosze. Nowa cena obowiązuje od dnia 2 września 1933 r. Winni pobierania lub żądania ceny wyższej od wyżej wyznaczonej oraz niewujawnienia ustalonej ceny na cenniku, zostaną surowo ukarani. Cennik winien być drukowany lub sporządzony wyraźnym piśmem atramentem formatu o wielkości co najmniej pół arkusza papieru i powinien zawierać nazwę firmy i datę sporządzenia cennika.

## Czyje wędliny?

W Komisariacie IV P. P. w Bydgoszczy przy ul. Toruńskiej znajduje się większa ilość wędlin pochodzących przypuszczalnie z kradzieży. Osoba poszkodowana może się zgłosić po odbiór swej własności w godzinach urzędowych. Pośpiech jest wskazany.





W środę dnia 30 sierpnia 1933 r. zasnął w Bogu, opatrzony Św. sakramentami, nasz drogi kolega

ś. p.

# Piotr Michalak

WZMIASTRZ P. K. P. w Gdańsku, współzałożyciel Polskiego Związku Kolejowców na terenie W. M. Gdańska.

W Zmarłym straciliśmy dobrego kolegę oraz wernego współpracownika.

Pamięć o nim pozostanie wśród nas na zawsze.

Zarząd Zjednoczenia Kolejowców Polskich  
Oddział Gdańsk

5274 Jaakowski prezes — Kufa skarbnik — Knitter sekretarz.

# Hotel „Królewski Dwór”

Grudziądz, Rynek 3/4  
Restauracja, Kawiarnia i Winiarnia

Dziś, dnia 2. września b. r.  
ORKIESTRA

Następnie codziennie koncert z wyjątkiem poniedziałków i piątków.  
5296

# FUTRA

najlepiej i najtaniej kupisz w znanej i solidnej firmie:

5280 **G. BALICKI**  
Bydgoszcz, ul. Dworcowa 45 tel. 13-38. tel. 13-38.

Pracownia Kuśnierska na miejscu.  
Dogodne warunki.

**EKSİKANS** ST. GÓRSKIEGO PO UŻYCIU USUWA  
ZADAC WSZED. I E POT

# RADJOWE

5281

i elektrotechniczne materiały najtaniej kupuje się tylko w firmie

# R. B. REIMANN

Koncesjonowany instalator wykonuje wszelkie prace w zakresie instalacji wchodzące szybko i starannie

Bydgoszcz - Dworcowa 25 tel. 780

Ogromna zniżka cen lamp radjowych

# „Philips Miniwatt”

w firmie

# AUTO-RADJO SKŁAD

5242 Toruń, Mostowa 15.

10.000 gotowych ubrań zupełnie bezpłatnie!

Wzorem największych światowych domów wysiłkowych — postanowiliśmy na otwarcie naszego działu wysiłkowego, rozdać wśród czytelników zupełnie bezpłatnie 10.000 ubrań. Chcemy w ten sposób pozyskać stałych klientów, każdy czytelnik otrzyma zupełnie bezpłatnie gotowe ubranie męskie. Bogaty wybór kolorów i odcieni. (Prosimy podać rozmiar). Towary nasze są bezkonkurencyjne pod względem najniższych cen i najwyższych gatunków. A więc,

Nr. 4 tylko za 21 zł — 34 metrów a mianowicie: 4 mtr. materiału „Flamisol” na elegancką suknię damską, 6 mtr. zefiru angielskiego w różnokolorowe prążki na koszule dzienne męskie lub chłopskie, 6 mtr. płótna kremowego na prześcieradła, poszyciel oraz na bieliznę wszelkiego rodzaju, 6 mtr. flaneli bieliznianej na bieliznę wszelkiego rodzaju w różnokolorowe prążki, miękkiej i puszystej, oraz 12 mtr. ręcznikowego lub 12 ręczników waflowych z frędzlami.

Nr. 5 — tylko za 17 zł 50 gr.

wysyłamy: 3 mtr. kurtki wełnianej w najmodniejsze bielskie wzory i desenie ostatniego sezonu, pełnej podwójnej szerokości 140 cm. szer. na eleganckie męskie ubranie, 1 swetr-pullover najmodniejszy męski lub damski we wszystkich kolorach, 1 koszulę męską z ładnym wykończeniem satynowym lub 1 koszulę damską i parę kaletonów lub 1 parę majtek damskich, 1 parę skarpetek męskich jedwabnych lub 1 parę pończoch jedwabnych, 3 chusteczki białe z kolorowymi brzegami i krawat jedwabny najmodniejszy i parę podwiązek męskich. Towary powyższe wysyłamy każdemu za zaliczeniem pocztowym, po otrzymaniu listownego zamówienia, płaci się przy odbiorze. Bez ryzyka, jeżeli towar się nie podoba, przyjmujemy go zpowrotem i pieniądze zwracamy lub zamieniamy na inny towar. Zamówienia adresować:

Firma „Łódzko-Bielska”  
Tkanina” Łódź, ul. Piotrkowska 59. Oddz. Wylskowy P.S. Pamiętajcie, że kto zamawia 2 komplety, otrzymuje jeszcze zupełnie bezpłatnie 1 gotowe ubranie męskie. Uwaga! Klientele prowincjonalną przyjeżdżającą do Łodzi — prosimy zwiedzić nasz skład. 5237

# CELGLY,

Wapno piechocińskie  
papa dachowa,  
dachówki l. kl.  
smoła ślaska,  
I-a węgiel górnośląski,  
brykiety, koks,  
cement Wysoka  
oraz wszelkie materiały  
budowlane dostarcza  
Materj. budowl. i opalowe  
właśc. **E. Haw**  
Bydgoszcz,  
ulica Toruńska 1, róg  
ulicy Bernardyńskiej.  
Telefon 793.

5117



**KROMCZYNSKI,**  
Poznań,  
Al. Marcinkowskiego 5

# Węgiel

Koks -  
Brykiety

na zapas zimowy zakupuje się najkorzystniej w firmie

# „TRANZYT”

sp. z o. o.  
Przedzamcze 20.  
oraz na składnicy: ul.  
Chrobrego 49. 4624

# Samochody

ciężarowe do przewożenia  
dźdek i transportów

# Przewoźniki

meblowe wozy wysyłane

# Przechowywanie

magazynowanie, własne jasne zdrowe składnice, magazyny, piwnice, place w śródmieściu

# Zwózki

samochodami i końmi wykonuje najtaniej

# Ludwik Szymański

3824 Toruń  
Żeglarska 3 Tel. 909

# Czyści

Ubrania i Suknie najtaniej tylko

# Dr. Proebstel i Ska

Bydgoszcz,  
Gdańska 54 i Dworcowa 2  
4471

W środę, dnia 30 sierpnia 1933 r., zmarł opatrzony św. Sakramentami

ś. p.

# Piotr Michalak

współzałożyciel Związku Kolejowców Polskich w Gdańsku.

W Zmarłym straciliśmy nieodżałowanego i nieustraszonego współpracownika w pracy społecznej.

Cześć Jego pamięci!

Zarząd Okręgowy  
Zjednoczenia Kolejowców Polskich

5272 Tadeusz Jabłoński, prezes.

W sobotę, dnia 2 września br. otwieram przy ul. Długiej 44 skład mebli wszelkiego rodzaju pod firmą

# CENTRALA MEBLI

Staraniem moim będzie Szanowną Klientelę obsłużyć fachowo i rzetelnie, dając równocześnie towar pierwszorzędny po najniższych cenach.

Prosząc o łaskawe poparcie mego przedsiębiorstwa, kreślę z poważaniem

**Lucja Małecka**

Centrala Mebli, Bydgoszcz, Długa 44.

5284

# Jako przedstawiciel

przyjmuję zamówienia na dogodnych warunkach spłaty na samochody

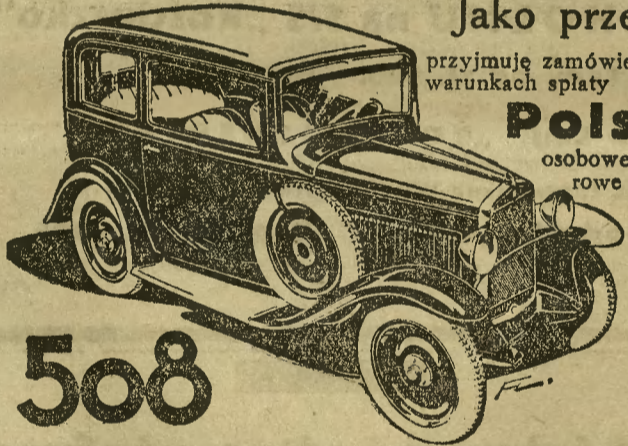
# Polski Fiat

osobowe, autobusy i ciężarowe do wszelkich celów

oraz na motocykle B. S. A., rowery i maszyny do pisania

Stacja obsługi i dostawa oryg. części zamiennych

**W. Kafiasz**  
Toruń,  
zaprzysięż. rzeczoznawca



508

Pierwszorzędny Górnoszląski

Wagony stałe na osi

# Węgiel Koks Brykiety Drzewo

Dostarcza po najtańszych cenach

# Leon Kryszczyński

Toruń, ul. Nadbrzezie, obok „Grzyba”, tel. 162. Bezpłatna sprzedaż w wt. składnicy

4085

# KAWIARNIA - CUKIERNIA - RESTAURACJA

# pod „ORŁEM”

Otwarcie sezonu jesiennego 1-go września 1933 r. ORKIESTRA BRACI DORJAN z występami wirtuoza pianisty Aleksandra DORJANA, — Trzy fortepiany. — Uwaga: w czwartki, soboty, niedziele towarzyskie dancingi

# Kefir Kaukaski

mleko zsiadłe 4636 w najtańszej kawiarence W. Luniewicz, Toruń, Chelmińska 4.

# Pianino

krzyżowe prima instrument sprzedam tanio. Toruń, K. zimierza Jagiellończyka 8, drugie wejście parter prawo. 5177

# Kredyt!

na asygnaty wszelkie towary i wina płatne 1 października. Araczewski, Toruń, Chelmińska. 5207

# ILUSTROWANY CENNIK JESIENNY

na pierwszorzędnej jakości  
CEBULKI KWIATOWE  
do jesiennego sadzenia jak:

HIACYNTY, TULIPANY, NARCYZE, IRYSY i t. d. — oraz na

DRZEWKA I KRZEWY OWOCOWE

ORAZ  
OZDOBNE RÓZE, BYLINY, PALMY itd.

wysyła zainteresowanym bezpłatnie

**B. HOZAKOWSKI - TORUŃ**  
ul. Mostowa nr. 28  
skrzynka pocztowa 1.

SPECJALNY SKŁAD I HODOWLA NASION  
ZAKŁADY OGRODNICZE. 5246

Z dniem 4-go września po powrocie z urlopu przyjmuję chorych w nowym mieszkaniu przy ulicy Gdańskiej 63.

# Dr. Wojtkiewicz

Bydgoszcz.

5277

# W RÓCIE M Radca Dr. Szubert

Choroby skórne i weneryczne przyjmuje od 11—1 i 4—6

Bydgoszcz, Dworcowa 14.

# GIMNAZJUM WIECZORNE

(Kursy naturalne T. N. S. W.) Początek nauki w poniedziałek, dnia 11. IX. br. o godz. 18-tej. Oplaty od 20 zł miesięcznie. Zapisy przyjmuje Kancelaria Gimnazjum Kopernika w Bydgoszczy codziennie od godz. 18—19.

OSTATNIE WYCIECZKI  
w roku bieżącym  
**DO CIECHOCINKA**

w niedzielę, dnia 3-go września br.  
urządza

P.Ż. Rz. **VISTULA** w Toruniu  
parostatkiem „**HEROLD**“

Na statku orkiestra  
**Ceny rewelacyjnie niskie**

a mianowicie  
przejazd w obie strony 1 zł 5256  
Młodzież szkolna  
dzieci } 50 gr

Odj. z Torunia o g. 7, 11, 19. Odj. z Ciechocinka o g. 9.30, 13.30, 16, 22  
Między przystankami w Ciechocinku  
a uzdrowskim kursują luksusowe autobusy.

**Ogłoszenie.**

Dnia 11-go września 1933 roku

o godzinie 18-tej w sali księżęcej Dworu Artusa  
w Toruniu, odbędzie się

**Walne Zgromadzenie**

„Pomorskiej Spółdzielni Wydawniczej

z odpowiedzialnością udziałami“ w Toruniu  
z następującym porządkiem obrad:

1. Zagajenie i ukonstytuowanie się prezydium Zgromadzenia,
2. Odczytanie protokołu z ostatniego Walnego Zgromadzenia,
3. Sprawozdanie Zarządu i Rady Nadzorczej za lata 1931 i 1932 wraz z przedłożeniem bilansów i rachunków Strat i Zysków za powyższe lata,
4. Sprawozdanie z dokonanej rewizji Spółdzielni przez Rewidenta Rady Spółdzielczej i udzielenie absolutorjum Zarządowi i Radzie Nadzorczej,
5. Pokrycie dotychczasowych strat i sprawa nowych udziałów,
6. Zmiany statutu do par. 5, par. 6, par. 7, i par. 13,
7. Wybór nowych członków Rady Nadzorczej na miejsce ustępujących,
8. Wolne głosy.

ZARZĄD:

(-) A. Birkenmayer, (-) J. Twardzicki.  
5264

**MINISTERSTWO KOMUNIKACJI** zwraca uwagę na rozpisanie przetargów na dostawę podkładów, które odbędą się tylko w Dyrekcjach Okręgowych Kolei Państwowych w Warszawie, Radomiu, Wilnie, Poznaniu i Łowiczu.

Bliższe szczegóły podane są w Monitorze Polskim z dnia 1 września 1933 r. Nr. 200.  
5260 ZL 5119

**PRZETARG.**

Niniejszem ogłaszam przetarg publiczny, pisemny na warunkach obowiązujących przy ubieganiu się o roboty i dostawę miejskie w Bydgoszczy oraz ustalonych w instrukcji wydanych przez Dyrekcję Funduszu Pracy na (wykonanie wgl. dostaw):

- 1) roboty: stolarskie, ślusarskie; 2) zdruńskie; 3) instal. kanalis. i wodoc.; 4) instal. gazowa; 5) instal. 'wiatła elektr.; 6) szklarskie; 7) ślusarskie balustrada schodowa; 8) malarskie

przy 4 budynkach przy ul. Żwirki i Wigury (dawny Piotrkowskiej).  
Koszty przetargowe i warunki nabywać można w godzinach urzędowych, począwszy od dnia 4 września 1933 r. za opłatą 2,— zł. w Wydziale VIII (Bud. Nad) ul. Jana Kazimierza 5 I. ptr., gdzie udzielać się będzie również bliższych wyjaśnień i gdzie zostaną wyłożone do wglądu rysunki oraz projekt umowy.

Oferty składać należy we wskazanym Wydziale w nieprzekraczalnym terminie do dnia 7 września 1933 r. godz. 10-tej, o której nastąpi otwarcie ofert.

Do oferty należy dołączyć kwit na złożone w Głównej Ksie Miejskiej wadium we wysokości 5% (słownie pięć %) od sumy oferowanej.

Bydgoszcz, dnia 1 września 1933 r.

Za Prezydenta Miasta:

Naczelnik Wydziału  
(-) Inż. Arch. Raczkowski,  
Rada budownictwa.

5297

ZL 1605-8.

**OBWIESZCZENIE.**

Komornik Sądu Grodzkiego IX. Rew. w Bydgoszczy na zasadzie art. 602 k. p. c. obwieszcza, że w dniu 4 września 1933 r. o godz. 12 odbędzie się przymusowa licytacja publiczna ruchomości należących do Albina Stylo w Minikowie pow. Bydgoszcz, a składających się z: 2 stogów żyta w słomie oszacowanych na łączną kwotę 5.000 zł, które obejrzeć można w dniu licytacji, w miejscu sprzedaży w czasie wyżej oznaczonym.

Stefan Jaroszyński, komornik Sądu Grodzkiego w Bydgoszczy ul. Zduny nr. 1.

5266.

ZL 1265-8.

**Oszukać się — łatwo!**

**FUTRA** należy kupować w firmie godnej zaufania.

TAKĄ firmą jest — powszechnie znany od 1920 r. egzystujący, pierwszorzędny

SKŁAD FUTER

**F. JAWORSKI i K. NITECKI**

Bydgoszcz, ul. Dworcowa 35, tel. 13-41.

**PRZETARG PRZYMUSOWY.**

W sobotę, dnia 2 września br. o godz. 10-tej sprzedawac będą w drodze przetargu przymusowego za gotówkę największą dajacemu w Grudziądzu, przy ul. Groblowej 13: większą ilość mebli oszacowanych na sumę 4.250 złotych; o godzinie 11,30 przy ulicy Budkiewicza 7: dwa krzesła i dwa lustra; o godzinie 12-tej przy ulicy Wybickiego 47: 1 pianino, 10 mtr. kub. szczapów sosnowych. 5294

(-) Maćkowiak, komornik w Grudziądzu.

**LICYTACJA**

We wtorek, dnia 5 września 1933 r. o godzinie 13,30 sprzedawac będą za gotówkę wiecj dajacemu w Szczepankach u p. Józefa Kucy około 220 ctr. żyta i 140 ctr. pszenicy w snopach oszacowane na 2.680 zł. Przedmioty wystawione do licytacji można oglądać pół godziny przed licytacją w miejscu ogłoszenia. 5293

Michał Dobrzański, Komornik Sądu Grodzkiego w Grudziądzu Rewir II.

**Sześcioklasowa  
Prywatna Szkoła Powszechna  
„Im. Mikołaja Ryńskiego“  
Grudziądz**

Jedyna tego rodzaju szkoła na miejscu przyjmuje już zapisy dzieci

**do wszystkich klas**  
w swym gmachu przy

**ul. Nadgórnej Nr. 32.**

Czesne dla klasy 1szej tylko 10,— zł.

Przyjmuje się dzieci już od 6 roku życia aby je do 12 roku przygotowac do klasy III-ciej gimnazjum. 2442

Przy szkole internat dla chłopców.

**Dodatkowe Wycieczki Morskie  
statkami linii Gdynia-Ameryka S. A.**

**NIEZWŁOCZNIE** należy zamówić bilety na dodatkową wycieczkę do:

**SZTOKHOLMU na S/S „Kościuszko“**  
od 3-go do 7-go września r. b.  
Ceny od zł. 100.— do 225.—

Zapisy przyjmują:  
**Biuro Linji „GDYNIA-AMERYKA“**  
ul. Waszyngtona, Gmach Żegluga Polskiej  
**Agencja turystyczna Witold Butkis w Gdyni** oraz  
**Biuro podróży „ORBIS“ Wagons Lits Cook**  
Wobec duzego zainteresowania wskazaniem jest jak najwcześniejsze zgłoszenie. 4751

**Łubicie państwo piękno?**

i wygodę w domu? Prosimy więc poświęcić choć raz parę chwil naszemu składowi mebli, aby się przekonać naocznie, jak wielkim jest nasz wybór stylowo pięknych i wartościowych mebli oraz jakie niskie są ceny nasze.

**Gdyńska Centrala Mebli**  
Gdynia Starowiejska nr. 40 A.  
Telefon Nr. 26-25. 5098

**GDYNIA HOTEL MORSKI GDYNIA**

Restauracja Telefon 2441-1440  
**KABARET - DANCING** Kawiarnia Cukiernia

W piątek, dnia 1 września br. otwarcie kabaretu dancingu  
W programie biorą udział sily pierwszorzędne — Balet-Rodis składający się z 5 osób. Duet siostry Kowalskie w tańcach klasycznych ekscentrycznych i innych sily.  
Artystyczna orkiestra „SONORA“ pod kier. kapelm. Klemensa Frasunkiewiczza z Poznania.  
W niedzielę i święta o godz. 4.30 herbatka z tańcami z pełnym programem.  
Kuchnia Warszawska Bufet obficie zaopatrzony w zimne zakąski! Kuchnia Warszawska  
Ceny umiarkowane! 5182 D Y R E K C J A

**Nowootworzoną  
Kwiaciarnię**

Toruń przy ul. Chełmińskiej nr. 3

połączam łaskawym względem Szanownej Klienteli  
**Ludwika Starzyńska,**  
długoletnia pracowniczka firmy A. Hayde. 5255

**Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych  
Zakład Ubezpieczeń na Życie**  
w Poznaniu  
Plac Nowomiejski 8  
Oddział w Toruniu, ul. Żeglarska 22

**Zawiadamiamy,**  
że od 16 sierpnia 1933 r. jest naszym  
**inspektorem powiatowym w Tczewie**  
**p. Józef Wroński**

5190  
Biuro inspektora powiatowego p. Wrońskiego mieści się w Tczewie przy ul. Hallera 23-a. Okręgiem akwizycyjnym p. insp. Wrońskiego jest cały powiat tczewski włącznie miast Tczewa, Gniewu i Pelplina.  
Inspektor powiatowy Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych i Zakładu Ubezpieczeń na Życie jest obowiązany  
**bezpłatnie spisywać wnioski o ubezpieczenie**  
**budynków, ruchomości, stogów, od ognia, plonów od gradu, — na życie,**  
oraz również bezpłatnie udzielać szczegółowych informacji we wszystkich sprawach ubezpieczeniowych.

**Prawno-publiczne Zakłady Ubezpieczeń, mające na celu dobro publiczne — a nie osiąganie zysków. — Rok założenia 1784.**

**III. ogłoszenie.**

Powołując się na art. 129 ustawy o Spółkach Akcyjnych i na uchwałę Walnego Zgromadzenia Akcjonariuszów z dnia 10 maja br. wzywamy wierzycieli do zgłoszenia swych roszczeń w ciągu roku od daty dzisiejszej, jako daty ogłoszenia trzeciego i ostatniego wezwania.  
**POMORSKI BANK ROLNICZY SPÓŁKA AKCYJNA**  
w likwidacji  
Zarząd.  
5235

**Ostrzeżenie.**

**GRUDZIĄDZKI INSTYTUT STRZEŻENIA**  
ostrzeża wszystkich zainteresowanych pp. kupców, rzemieślników i właścicieli nieruchomości przed agentami, nie mającymi upoważnienia przyjmowania abonamentów.  
Zgłoszenia prosimy li tylko skierować Grudziądz, ul. 3-go Maja 29. 5292

W sprawie wniosku rolnika Otomara Zielkiego w Przyjaźni pow. Kartuszy o udzielenie odroczenia wypłat wyznacza się celem rozpoznania wniosku tego ponowny termin na dzień 18 września 1933 r. godz. 10 w niżej podpisanym Sądzie pokój nr. 15. Wierzyciele mogą przybyć osobiście na rozprawę celem udzielenia Sądowi wyjaśnień lub przysłać zastępcę prawnego.  
Kartuszy, dnia 21 sierpnia 1933 r. 5236  
6. Na 9/32. Sąd Grodzki.

**Powrócił z podróży  
Dr. F. Behrendt**  
Gdańsk, Langermarkt 28. 5239

**Przeprowadziłem się**  
na Langgasse 17—18 Dom (Salamandra)  
**DR. SCHLOMANN**  
Lekarz specjalista w chorobach uszu, nosa i gardła.  
**Godziny przyjęć od 10—1. 4—6**  
oprócz soboty popołudnia.  
5275 **Gdańsk - Langgasse 17-18.**

**Wróciłem**  
Dr. med. **Marjan Skowroński**  
specjalista chorób dziecięcych 5154  
**Toruń, Nowomiejski Rynek 25**  
przyjmuje od godz. 3—5-tej — zamiejscowych także przed południem za poprzednim porozumieniem s.c.

**WĘGIEL BRYKIETY KOKS** 5244  
na zimę dostawę skutecznie **DRZEWO**  
hurtowo — detalicznie  
**BRACIA PICHERT T. z o. p.**  
Chełmża — tel. 14 Toruń — tel. 15132 Chojnice — tel. 211  
ul. Kolejowa 19 ul. Przedzameczna 7/9 Szosa Gdańska 39

**ARAGO** ST. GÓRSKIEGO PEWNY NA WYNISZCZENIE ODCISKÓW  
ZADAĆ WSZĘDZIE

**Kuropatwy**

oraz wszelką inną działy kupujemy stale po najwyższych cenach  
**Dom Urbanowski Sp. z o. p.**  
Eksport Produktów Żywnościowych  
Bydgoszcz, ulica Kwiatowa 9. 5151  
telefon 1426.

# W. KORZENIEWSKI

Towarzystwo Akcyjne

Grudziądz, Rynek 22-24, Tel. 898

## Największy dom towarowy na Pomorzu!



Obawiając się zwyżki cen w konfekcji zakupiliśmy wcześniej bardzo korzystnie konfekcję damską, męską i dziecięcą i polecamy już teraz po cenach najniższych przedsezonych:

**Dla Pań:** najwykwintniejsze modele w płaszczach futrach, sukniach i pulowerach. Blamy futrzane skórki, czapki, berety.

**Dla Panów:** Płaszcz, ulstry, futra, kurtki, ubrania, konfekcję sportową w najnowszych fasonach. Kapelusze, czapki, bielizna, krawaty.

**Dla dzieci:** Płaszczki, mundurki szkolne, czapki, berety, ubrania gimnastyczne i treningowe.

**Olbrzymi wybór nowości w materiałach damskich na suknie, kostjumy i płaszcze.**

**Dla nisko kalkulowanych i wskutek tego bezkonkurencyjnych cen, opłaca się przyjazd z najdalejszych stron**

### SPRZEDAŻ

#### Meble

wszelkiego rodzaju, specjalnie urządzenia meblowe — poleca po bardzo korzystnych cenach

**M. Zamorowska**  
Bydgoszcz, Stary Rynek 20.  
P. Urzędnikom kolejowym komunalnym dogodnie warunki splatey. 4668

#### Fabryczny Dom Mebli

drzewnych i wyścielanych, specjalność: Urządzenia meblowe wszelkiego rodzaju po cenach fabrycznych bezkonkurencyjnych, pod gwarancją solidnego wykonania, także na dogodnych warunkach poleca znana firma

**Ignacy D. Grajert**  
Bydgoszcz, Dworcowa 21  
Telefon 1921. 4486

#### ŻELAZO

sztabowe i fasonowe  
**BEDNARKE BLACHY**  
poleca 4783  
**P. TARREY, Toruń**  
Tel. 138. St. Rynek 23.

#### Sypialki

Jadalki, kanapy, lampy, piece gazowe i westfalskie, magle, platery, kryształ, porcelanę i t. p. sprzedaje tanio „Stala Okazja“ Bydgoszcz, Gdańska 10. 5266

#### Stala okazja

Bydgoszcz, Gdańska 10, kupuje i przyjmuje do komisowej sprzedaży meble, dywany, biurka, biżuterję, porcelanę, kryształy, maszyny do pisania i szycia, radia, wanny, pianina, futra i t. p. 5267

### Farby, Lakieru

najkorzystniej  
**Bydgoski Dom Tapet**  
Bydgoszcz, Pomorska 1. 5270

#### Tanio

kominy żelazne, rury, szyny budowlane, kola transmisyjne, blachy, druty, różne żelazo użytkowe. Składnica Starego Żelaza, Bydgoszcz, Petersona 7. 5285

### TAPETY

linoleum — cerat, kokos dostarcza  
**Centralny Dom Tapet**  
Poznań Toruń  
Gwarna 19 Szeroka 33

#### Damskie i męskie

#### Kapelusze

przefasonowujemy ze starszych na najmodniejsze elemente formy. Ceny niskie. Gdańsk, Ketterhagergasse 5, Milchkanngasse 26, w podwórzu, Parasole przyjmują się do reparacji. (5286)

#### Kapelusze

aksamitne, filcowe i pilśniowe przerabia podług najnowszych modeli po bardzo przystępnych cenach. Anna Gębarska, Toruń, Król. Jadwigi 5. 5261

#### „Wypredaż“

Bukowniki do tarcia koni, czyny „Abus“, Motory 1 1/2, 3, 6 i 10, H. P., Parniki, Siewniki do nawozów sztucznych Deering, Sieczkarnie różnego typu, Śrutowniki „Saxonia“ walcowe z rągnem, Traktory Deering z pługiem, Wialnie. Oferty pod nr. 5192 do Administracji „Dnia Pomorskiego“ Toruń. 5192

### Kabaczki

zawsze świeże, sprzedaje Toruń, ogród Konopnickiej nr. 17. 5243

### Mundurki szkolne

(przepisowe) czapki szkolne koszulki, spodnie, pantofle do gimnastyki 5109

#### Sport-Bloch

Toruń, Katarzyny 5 tel. 276

### Szkła

do marynatów, garnki kamiennie, fajans, porcelana, emalia, cynk najtaniej tylko

#### B. Kaczmarek,

Bydgoszcz, Podwale 12. (przy Hali Targowej). (4745)  
Najkorzystniejsza sprzedaż gwoździ dla budowniczych.

### KUPNO

#### Kupię

samochód używany. Oferty składać inżynier Kościelny u p. adwokata Kowalskiego w Inowrocławiu, ul. Król. Jadwigi 32. Telefon 453. 5234

### POSADY

#### poszukują

#### Przyjmę

posadę nauczycielki, do inowej — wyższe wykształcenie, języki. Otwarty nr. 5150.

#### Nauczycielka

z 3 letnią państwową praktyką, muzykalna poszukuje posady. Również przyjmie pracę biurową. Zgłoszenia do Admin. „Dnia Pomorskiego“ Toruń, pod nr. 5132.

#### Potrzebna

posługaczka do wszelkiej pracy domowej — świadectwa wymagane. Toruń, Mickiewicza 52. m. 2. 5235

### MIESZKANIA wolne

#### Mieszkanie

5 pokojowe zaraz do wynajęcia. Toruń, św. Katarzyny 3. 5269

#### 5 pokojowe

komfortowe mieszkanie, ewentualnie ogród — garaż, blisko tramwaju — wynajmę. Toruń, Szosa Chełmińska 130, m. 2. 5149

#### Dwa pokoje

umeblowane razem lub pojedynczo do wynajęcia. Toruń, Mickiewicza 116. I. piętro. 5245

#### Pokój

ładny czysty (fortepian) dla pani wynajmę. Wojciechowska Toruń, Słowackiego 69. 5252

#### Pokój

umeblowany z utrzymaniem do wynajęcia. Toruń, Słowackiego 79, m. 3. (5248)

### SZKOŁY

#### Przyjmę dzieci

na naukę w kompletach. Przygotowanie do gimnazjum nowego typu. Początek nauki od I. IX. Toruń, ul. Mickiewicza 124, Marja Sakowicz. 5247

#### Przyjmę dzieci

od 5—10 lat do kompletu języka francuskiego lub niemieckiego Cena niska. Adamska, Toruń, Sukiennicza 4. 4922

#### Przygotowanie

do gimnazjum, nauka do mowa dla dzieci od 6 do 14 lat w dobranych kompletach. Grudziądz, Kilińskiego 8, m. 1. Plebańska, 5235

### ROZNE

#### Jedyna Pracownia Futer

wykonuje nowości Paryskie po cenach najniższych. Toruń, Nowy Rynek 11, m. 2. 5288

#### Pierwszorządna

pracownia sukien, kostjumów, okryć damskich i dziecięcych poleca: **de Zennette**, Toruń, Stary Rynek 23, II. p. Wielki wybór żurnali, modeli francuskich, oraz na zamówienie mydelka. Ceny dla każdego przystępne. 5287

#### Nagrobki

fachowe wykonanie, niskie ceny, dogodne warunki poleca **L. Gion** Bydgoszcz, ul. Gdańska 124. 5265

#### Strzelaj

do zwierzyny, ptactwa i tarczy tylko z broni i amunicją z Fmy „Hubertus“, Bydgoszcz, ul. Grodzka 8, (narożnik ul. Mostowej). Fachowa obsługa, tel. 652, ceny bezkonkurencyjne, n.prawa broni. 5119

### Naprawę wszelkich MASZYN ROLNICZYCH

uskutecznia szybko i tanio

#### Firma „PEDAB“ w Toruniu,

ul. Koszarowa 15/17 (3161)

#### Na rozpoczęcie roku szkolnego

poleca się plisowanie spółniczek po zł. 1,50 oraz kompletne wykańczanie tychże. Z Tynecka, Grudziądz, Klasztorna 9, m. 2. **Uwaga.** Do komunji św. plisowanie spółniczek od zł. 1,50. 4914.

### PIERWSZORZĘDNY gabinet kosmetyczny

„Mimoza“  
dypl. Université de beauté Cedib w Paryżu) odmładza, usuwa wszelkie wady cery i włosów, przyciemnia brwi i rzęsy. Toruń, Szeroka 37 II. p. 1150

### Kalotechnika

Pierwszorządny 2945  
**Gabinet Kosmetyczny**  
Prowadzony przy pomocy najnowszych metod i aparatów z zastosowaniem ostatniej zdobyczy techniki kosmetycznej. Wykonujemy między innymi następujące zabiegi: masaż twarzy i głowy, leczenie łojotoku, trądziku, łupieżu nadmiernie tłustych lub suchych cer. Usuwanie wągrów, pryszczki, piegów, czerw. nosa, zmarszczek zbyt owłosienia, brodawek, kurzajek i t. p. Długotrwałe przyciemnianie brwi i rzęs. Porady bezpłatne. Toruń, ul. Presta 2.

### Restauracja Hotel Mazowiecki

Toruń, Katarzyny 6.  
obiady z 3 dań 80 gr.  
kuchnię prowadzi znany kucharz **TABACZEWSKI** 5250

#### Na polowanie

#### Kuropatw

polecam naboje myśliwskie. Ceny znacznie niższe. Pomorska Spółka Myśliwska, Toruń, Łazienna 32. 5178

#### Udzielam lekcji gry na

#### fortepianie

podług szybkiej metody i przygotowuję do Konserwatorium. Cena niska. Adamska, Toruń, Sukiennicza 4. 4923

### Zakład

### Elektro-techniczny

Przedsięb. Koncesjonowane wykonuje prace elektrotechniczne i radiowe fachowo i tanio. Ładowanie i naprawa akumulatorów

**Adolf Gomowski**  
Toruń, Mickiewicza 67. 4585

### MEBLE

sypialki, jadalki, gabinety męskie, po cenach fabrycznych na dogodnych warunkach w

**Fabryca W. BŁASZCZYK**  
Bydgoszcz, Marsz. Focha 16. Tel. 303. 4465

### Meble

solidne i najtaniej w firmie

**Antoni Górecki,**  
Bydgoszcz, 4306  
Wełn. Rynek 9. Tel. 1516  
Filja Toruń, ul. Żeglarska 2.

### ZGUBIONO

#### Zgubiono

dnia 31 bm. wieczorem ul. Mostowa — Szeroka bambusowy futerał do laski-parasola. Uprasza się znaleźć o wiadomość do Księgarni Toruńskiej, Toruń Wielkie Garbary 21. 5259

#### Zaginiony

weksel na sumę zł. 100 wystawiony przez p. Turalskiego z Torunia unieważniłem. 5258

Selegramy

## Z ostatniej chwili

# Wszechniemiecki kongres „brunatnych koszul” w Norymberdze

## Bratanie się hitleryzmu z faszyzmem

Berlin, 2. 9. (PAT). Wczoraj nastąpiło w Norymberdze uroczyste otwarcie konkursu partyjnego narodowych socjalistów z całej Rzeszy. Kongres obraduje w sześciorzędnej sali, posiadającej 30.000 miejsc siedzących.

Hala była wypełniona po brzegi. Otwarcie nastąpiło w obecności przedstawicieli części korpusu dyplomatycznego, którzy skorzystali z zaproszenia, urzędowych delegatów naczelnej rady faszystowskiej, przedstawicieli duchowieństwa, władz cywilnych i wojskowych oraz prasy krajowej i zagranicznej.

Około godz. 11 przybył Hitler w otoczeniu całego sztabu partyjnego. Po defiladzie 60 sztandarów okręgowych partyjnych wygłoszono szereg przemówień. Na uwagę zasługują słowa Hitlera, wyrażone przez Hessa, zastępcę Hitlera pod adresem przedstawicieli faszystów włoskiego z prof. Marpicatim na czele, wyrażające nadzieję, że kongres partyjny w Norymberdze będzie poważnym etapem na drodze do zapewnienia triumfu idei narodowego socjalizmu i faszystów na świecie.

Następnie bawarski minister spraw zagranicznych Wagner odczytał zapowiedzianą dawną proklamację Hitlera do narodu niemieckiego. Proklamacja przeznaczona jest wyraźnie na użytek wybitnie wewnętrzny. Charakterystyczne jest ona rozwój partii i jej dojście do władzy oraz jej zadania na przyszłość. M. in. zapowiada ona ponowną ostateczną walkę z wszelką ewentualną opozycją i komunistami w pierwszym

rzędzie, dalej potępia parlamentaryzm, podkreślając odpowiedzialność za wykonanie władzy należy wyłącznie do przywódców i mówi o 1000-letnim rozbięciu władzy na poszczególne kraje, osłabiające spójność narodową, wreszcie zapowiada daleko idące zatarcie różnic między krajami i kończy się podkreśleniem, że jedynie partja narodowo-socjalistyczna

na ponosi pełną odpowiedzialność za przyszłość narodu.

Na zakończenie doktor medycyny Gross, kierownik urzędu do spraw polityki populacyjnej oraz zagadnień rasy wygłosił referat pod tytułem „Polityka i zagadnienie rasy”. Na tem rzeczowe obrady kongresu zakończono, odraczając dalszy ciąg do dnia dzisiejszego.

## Zwłoki prof. Lessinga spoczną w Palestynie

Kłusownik Ekert — morderca?

Praga, 2. 9. (PAT). Śledztwo w sprawie zabójstwa prof. Lessinga w Marjańskich Łąkach zacieśnia się około osoby Ekerta, znanego kłusownika. W mieszkaniu jego znaleziono kartkę z nazwiskiem i adresem prof. Lessinga.

Jak zeznało szereg świadków, Ekert widział ostatnio w towarzystwie Niemców przybyłych z Rzeszy. Poza tem kilka świadków słyszało wyraźnie, jak w czasie rozmowy z tajemniczymi wysłannikami wymieniano nazwisko prof. Lessinga.

W czasie dalszych poszukiwań znaleziono

na drodze pistolet, z którego prawdopodobnie strzelano do zamordowanego. Nie ulega wątpliwości, że Ekert uciekł do Niemiec.

W związku z zabójstwem policja przeprowadziła szereg rewizji w mieszkaniach członków stronnictwa narod. socjal. Aresztowano kilka osób, podejrzanych o współudział w zabójstwie.

Zona prof. Lessinga, chcąc wypełnić wolę zmarłego pochowania go w Palestynie, zwróciła się w tej sprawie do kongresu sjonskiego, obradującego w Pradze.

## Straszliwy cyklon w Ameryce Środkowej

Nowy Jork, 2. 9. (PAT). Z Miami na Florydzie donoszą, że w kierunku Hawany posuwa się z prędkością 60 mil na godzinę cyklon, który już zaczął pustoszyć północne brzegi Kuby. Mieszkańcy Hawany wzmacniają swoje domy, a sami kryją się do piwnic.

Wiele miasteczek i wsi zagrożonych przez cyklon zupełnie opustoszało. Mieszkańcy uciekają w głąb kraju. Komunikacja telefoniczna i telegraficzna już została w wielu miejscach przerwana. Parowiec niemiecki „Józefin Gray” znajduje się w ciężkiej sytuacji i prosi o pomoc. Na pokładzie statku znajduje się 28 osób.

## Właściwe oblicze „rozbrojonych” Niemiec

Strasburg, 2. 9. (PAT). „Dernier Nouvelle”, wydawany w Strasburgu, zamieszczając obszerny artykuł, poświęcony przemysłowi niemieckiemu, który przystosowuje się w zupełności do potrzeb armii. Stwierdziwszy niebywały rozwój lotnictwa cywilnego, które w każdej chwili może być użyte do celów wojskowych, dziennik zwraca uwagę na rozwój sieci kolejowej, przy której budowie kierowano się względami wyrażnie strategicznymi.

Dziennik pisze: „Każda fabryka materiałów chemicznych da się zamienić w ciągu 6 tygodni na fabrykę, wyrabiającą gazy trujące. Wszystkie zakłady przemysłowe niemieckie, produkujące materiały wybuchowe są skoncentrowane w rękach I. G. Farben Industrie. Rozwój produkcji gazów i eksplozywów pozwala na dostateczne zaopatrzenie armii w przeciągu trzech miesięcy. W tym samym czasie Niemcy mogą zmotoryzować całkowicie swą siłę wojskową.

## Węgiel drzewny zamiast benzyny

Frankfurt n. Menem, 2. 9. (PAT). „Neueste Ztg” donosi, że po długich próbach udało się zastosować węgiel drzewny do motorów samochodowych. Omnibusy miejskie w Lindau nad jeziorem bodeńskim zastosowały już ten system tańszy o 80 proc. od benzynowego. Każdy omnibus ma (narazie zewnętrznie) wbudowany generator, przetwarzający węgiel drzewny na gaz, który zastępuje benzynę.

## Katastrofalne zadłużenie samorządów w Niemczech

Berlin, 2. 9. (PAT). Komisarz państwowy w Berlinie Lippert wygłosił podczas onegdajszych obrad w Norymberdze mowę na temat sytuacji finansowej samorządu gminnego w Niemczech, twierdząc m. in., że zadłużenie jego łącznie wynosi 11,3 miliardów, z czego 4 miliardy stanowią zadłużenie średnio- i krótkoterminowe. Obsługa tych długów wynosi 720 milionów, a oprocentowanie waha się od 6,3 do 8 procent od 100.

Deficyt budżetowy samorządu niemieckiego na przyszły rok obliczany jest na 1.100 milj. marek. Jedyne wyjście w chwili obecnej z tej sytuacji mówca widzi w obniżeniu przez rząd oprocentowania do 4 procent.

## Powitanie hitlerowskie w szkołach gdańskich

Na skutek zarządzenia senatora oświaty Boeckę nauczyciele i uczniowie wszystkich szkół gdańskich o niemieckim języku wykładają obowiązkowo do powitania hitlerowskiego przed rozpoczęciem i po zakończeniu lekcji. Zarządzenie to odnosi się tylko do nauczycieli i uczniów narodowości niemieckiej. „Danziger Volksstimme” zaznacza, że powyższe zarządzenie sprzeciwia się życzeniom i zapatrywaniom większości uczniów i nauczycieli.

## Hofer uciekł do Włoch

Wiedeń, 2. 9. (PAT). Uprowadzony z więzienia w Innsbrucku narodowy socjalista Hofer jak się okazuje, przebywa w Briksen na terenie Włoch, gdzie zamieszkuje jego rodzina. „Weltblatt” dowiaduje się, że władze austriackie mają wdrożyć odpowiednie kroki celem wydania Hofera. Rząd włoski podobno miał dać zapewnienie, że nie pozwoli opuścić Hoferowi Briksen.

## ZWIEDZAJCIE WYSTAWY

### „700 LAT TORUNIA”

(w gmachu Ratusza) 4359  
otwarta codziennie od godz. 10 — 15 i od 17 — 19

### „TORUŃ WSPÓŁCZESNY”

łącznie z pokazami ogrodniczymi  
(obok parku „Cegielnia”)  
otwarte codziennie od godziny 9-tej. do 20-tej

## Mniejszość niemiecka w Polsce pod komendą Berlina

(o) Warszawa, 2. 9. (Tel. wł.). Po wpływie politycznych przeobrażeń w Niemczech, dokonują się poważne zmiany wśród ludności niemieckiej w Polsce.

Najdobitniej występują te zmiany na szpaltach prasy niemieckiej, zarówno w byłym Zaborze Pruskim, jak i na terenie b. Kongresówki. Część prasy niemieckiej

w Polsce stoi wyraźnie na gruncie ideologii hitlerowskiej. Szereg dzienników niemieckich w Polsce solidaryzuje się zupełnie jawnie chwilami w sposób wyzywający, z polityką „Trzeciej Rzeszy”, zdawałoby się zapominając, że wychodzą w obrębie Państwa Polskiego.

Do pism o kierunku hitlerowskim za-

liczyć należy w pierwszym rzędzie wychodzące w Bielsku „Beskidenländische Ztg.”, osławioną „Posener Tageblatt”, niemieckiej głośną „Kattowitzer Ztg.”, oraz cieszącą się dużą popularnością na Pomorzu bydgoską „Deutsche Rundschau”.

Sytuacja socjalistów niemieckich w Polsce, skutkiem wypadków w Niemczech, znacznie osłabia. Niemiecka partja socjalistyczna w Polsce należąca do drugiej międzynarodówki posiada w chwili obecnej jeden tylko dziennik „Lodzer Volkszeitung”, górnośląski dziennik o tym samym tytule musiał przejść na tygodnik.

Pewną odporność wobec ruchu hitlerowskiego w Polsce wykazują katolicy niemieccy, stanowiący znaczny odłam ludności niemieckiej województwa śląskiego. Do piero przed kilku dniami niemiecka „Katolicka Partja Ludowa” uchwaliła nowy statut i nową nazwę „Chrześcijańskiej Partji Ludowej”, z wyraźnym dążeniem do rozszerzenia swych wpływów.

Na czele tej organizacji w Polsce stoi nadal senator Pant, któremu zwolnienicy ostrzejszego kursu zarzucają, że sprzeciwiał się utworzeniu jednolitego frontu w Polsce w duchu skrajno-nacjonalistycznym.

## Żydzi amerykańscy za wzmoczeniem eksportu z Polski do Stanów Zjednoczonych

Nowy Jork, 2. 9. (PAT). W Bostonie odbył się dwudniowy zjazd federacji żydów polskich sześciu stanów w Nowej Anglii. W obradach wzięło udział 120 delegatów oraz przedstawiciele centrali nowojorskiej. Główny referat o sytuacji w Polsce i położeniu żydów w Polsce wygłosił dr. Szoskies z Warszawy.

Zjazd jednomyślnie uchwalił rezolucję, z której jedna zaznacza, że należy dążyć do założenia biura handlowego przy centrali federacji żydów polskich w Nowym Jorku dla wzmocnienia importu z Polski do Stanów Zjednoczonych, przyciągając do współpracy najwybitniejszych importerów amerykańskich.

Inna rezolucja wyraża uznanie rządowi polskiemu za stanowisko zajęte przez ten na terenie międzynarodowym, a szczególnie w Lidze Narodów, wobec ostatnich wypadków w Niemczech i stwierdza, że polityka rządu polskiego ożywiająca jest ideałem powszechnego pokoju przy uznaniu zasady poszanowania istniejących traktatów międzynarodowych.

W trzeciej rezolucji konferencja wyraża swą solidarność ze stanowiskiem całej ludności Polski w sprawie morza polskiego, przyjmując z zadowoleniem do wiadomości masowy udział ludności żydowskiej w niedawnych uroczystościach święta morza.

Ogłoszenia: wiersz milim. na stronie 7-lamowej . . . 0,20 zł  
w tekście na pierwszej stronie . . . 1,00 zł  
na drugiej i trzeciej stronie 0,80 zł — w tekście . . . 0,50 zł  
Za ogłoszenia rządowe i urzędowe w drobnym składzie 35% drożej.  
Drobne za słowo 15 gr. pierwsze słowo podwójnie.  
Dla poszukujących pracy i nekrologi 25% zniżki, komunikaty 50 gr.  
Za ogłoszenia skomplikowane i z zastrzeżeniem miejsca 20% nadwyżki.  
W Gdańsku za wiersze n/m na stronie 7-lamowej . . . 15 fan.  
. . . . . 40 fan.  
Drobnie za słowo 5 fan. — tytułowe . . . . . 10 fan.  
Przy sądownym delagowaniu należności rabat upada. Za terminowy druk przepisano miejsca ogłoszenia administracja nie odpowiada.

Redaktor odpowiedzialny: Witold Mejncki, Toruń, ul. Montuski 25, m. 1.  
Redaktor odpowiedzialny za sprawę W. M. Gdańska: Wilhelm Grimmann,  
Gdańsk, Kaszubischer Markt 21, I. p.  
Red. odpow. na Bydgoszcz: Wacław Górnicki, Bydgoszcz, ul. Mostowa 6.  
Redaktor odpowiedzialny na Gdynię: Józef Dobroszański, Gdynia, Szkolna.  
Red. odpow. na Grudziądz: Wacław Gańca, Grudziądz, ul. Stenkiwolska 9)  
Redaktor odpowiedzialny na Inowrocław: Henryk Lilewski, Inowrocław,  
ul. Solankowa 4.  
Za ogłoszenia odpowiada administracja.  
Wydawnictwo: „Dzień Pomorski”, „Gazeta Gdańska”, „Gazeta Moraka”,  
„Gazeta Mogileńska”, „Dzień Bydgoski”, „Dzień Grudziądzki”, „Dzień  
Kujawski”.  
Nakładem i kosztem Pomorskiej Drukarni Rolniczej S. A. w Toruniu.

### Abonament miesięczny wynosi

w ekspedycji miejscowych agencjach . . . . . 3.— zł  
z odnośnikiem do domu . . . . . 3,40 zł  
przez pocztę z odnośn. em . . . . . 3,56 zł  
pod opaską . . . . . 4,50 zł  
w Gdańsku przez pocztę . . . 2,50 gd przez chłopca . . . . . 2,30 gd  
z odbieraniem w administracji wprost gd 2, zagranicą 4 gd . . . 7.— gd  
W razie wypadków, spowodowanych siłą wyższą (np. przeszkody w zakładzie strajki). Administracja nie odpowiada za niedostarczenie pisma